

# Epson Aculaser CX37DNF

# Guia do usuário de facsímile

NPD4498-00 PT

## Aviso de direitos de autor

Nenhuma parte desta publicação pode ser reproduzida, arquivada ou transmitida em qualquer formato ou por qualquer meio, mecânico, fotocópia, gravação ou outro, sem a autorização prévia, por escrito, da Seiko Epson Corporation. Não é assumida nenhuma responsabilidade relacionada com patentes, no que diz respeito às informações contidas neste manual. Também não é assumida nenhuma responsabilidade por danos resultantes da utilização das informações contidas neste manual.

A Seiko Epson Corporation e os seu afiliados não serão responsáveis perante o comprador deste produto, ou terceiros, por danos, perdas, custos ou despesas incorridas pelo comprador ou terceiros, resultantes de acidente, utilização inadequada ou abuso deste produto, ou modificações não autorizadas, reparações ou alterações a este produto, ou (excluindo EUA) o não cumprimento estrito com as instruções de funcionamento e manutenção da Seiko Epson Corporation.

Nem a Seiko Epson Corporation, nem as suas filiais serão responsáveis por quaisquer danos ou problemas decorrentes da utilização de quaisquer opções ou consumíveis que não sejam os designados como Produtos Epson Originais ou Produtos Aprovados Epson pela Seiko Epson Corporation.

EPSON é uma marca comercial registada e EPSON AcuLaser é uma marca comercial da Seiko Epson Corporation.

# Índice de Conteúdo

Capítulo 1 Introdução	
Peças da impressora.  Vista frontal.  Vista posterior.	
Capítulo 2 <b>Painel de controlo e Menu de configuração</b>	
Ecrã do modo de Fax	13
Ecrã principal	1
Entrar no modo de Fax	13
Lista de símbolos	13
Menu Utilitário.	14
Menu Operação TX fax	14
Menu Operação RX fax	
Menu RELATÓRIO.	
Especificar definições no menu UTILITÁRIO.	19
Procedimento geral para especificar configurações no menu do UTILITY (Utilitário)	
Recepção de memória	
Configurar o Modo RX Memória.	
Desligar o Modo RX Memória	
Especificar configurações de reencaminhamento	22
Capítulo 3 Enviar faxes	
Operação básica de fax	24
Enviar um Fax através do ADF	
Enviar um fax através do vidro original	26
Seleccionar a qualidade da imagem	29
Seleccionar a resolução	29
Seleccionar a densidade de digitalização	30
Especificar um destinatário	30
Introduzindo directamente um número de fax	3
Utilizando a Favorite List (Lista agenda telef)	3
Utilizando a função de marcação rápida	32

Utilizar a função Lista do Catálogo de endereços	33
Utilizar a função Busca do Catálogo de endereços	34
Utilizando a função Rediscar	35
Especificar vários destinatários	36
Enviar um fax para vários destinatários (Transmissão de emissão)	36
Enviar um fax para vários destinatários (Marcação de grupo)	38
Enviar um fax a uma hora especificada (Transmissão com temporização)	39
Enviar uma transmissão em lote	40
Transmissão da memória e transmissão directa	41
Transmissão da memória	41
Transmissão directa	41
Mudar o método de transmissão	42
Enviar manualmente um fax	43
Enviar manualmente um fax após utilizar o telefone	43
Enviar manualmente um fax utilizando a tecla On hook (Desligado)	44
Enviar um fax para uma combinação de números de fax (Marcação em cadeia)	
Cancelar uma transmissão em fila	46
Acerca do cabeçalho do fax	47
Capítulo 4 Envio de faxes a partir de um computador (PC-FAX)  Envier um fex directemente a partir de um computador (PC FAX)	40
Enviar um fax directamente a partir de um computador (PC-FAX)	
Configurações PC-FAX.	
Botões comuns.	
Separador Settings (Configurações)	
Separador Sender Information (Informações de remetente)	
Separador Address Book (Catálogo de endereços)	
Transmissões básicas PC-FAX.	
Desinstalar o controlador de FAX (para o Windows)	52
Capítulo 5 Receber faxes	
Receber faxes automaticamente	53
Receber faxes manualmente.	- 4
2.00000 02 200200 22200200 22200 22200 22200 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 222000 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 222000 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2220 2200 2200 2200 2200 2200 2200 2200 2200 2200 2200 2200 2200 2200 2200 2200 2200 2200 2200 2200 2200 2200 220000 2200 2200 2200 2200 2200 2200 2200 2200 2200 2200 2200 2200 2200 2200 2200 2200 2200 2200 2200 2200 2200 2200 2200 2200 2200 2	54
Recepção manual	
	54
Recepção manual	54 nnual) 55

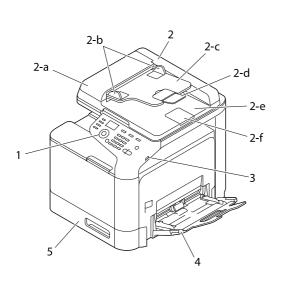
Área de impressão.       5         Imprimir faxes recebidos em ambos os lados do papel.       5         Adicionar as informações do remetente ao imprimir faxes.       5	6
Adicional as informações do remetente ao imprimir taxes	,
Capítulo 6 Registar destinatários	_
Acerca da função Registar chamada6	6
Favorite List (Lista agenda telef.)6	7
Registar destinos na lista de favoritos6	7
Eliminar destinos da lista de favoritos	8
Marcação rápida	9
Registar um destino de marcação rápida	
Alterar/eliminar informações de marcação rápida	1
Marcação de grupo	
Registar um destino de marcação de grupo	
Alterar/eliminar informações de marcação de grupo	4
Capítulo 7 <b>Modo de confirmação</b>	
Acerca dos contadores da máquina	6
Verificar o contador para a impressão de fax7	6
Verificar o total de digitalizações através do contador	6
Verificar o resultado da transmissão/recepção a partir da janela de mensagens	7
Acerca dos relatórios e listas	
Imprimir os relatórios e listas	8
TX RESULT REPORT (Relat.Res.TX.)	
RX RESULT REPORT (Relat.Res.RX.)	
ACTIVITY REPORT (Relatór. ativid)	
MEMORY DATA LIST (Lista Dados Mem.)	
MEMORY IMAGE PRINT (Impr. Imagem Mem.)	
FAVORITE LIST (Lista agenda telef.)	
SPEED DIAL LIST (Lista Disc. ráp)	
GROUP DIAL LIST (Lista Disc. grupo)	1
Capítulo 8 Resolução de problemas	_
Problemas ao enviar faxes	2
Problemas ao receber faxes.	

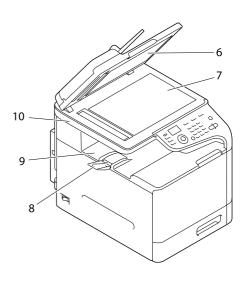
Outros problemas	
Mensagens de erro na janela de mensagens	
Apêndice A <b>Anexo</b>	
Especificações Técnicas.	86
Introduzir texto	
Operação das teclas	
Alterar o modo de introdução	
Exemplo de introdução	91
Corrigir texto e precauções de introdução	
Índice	

## Capítulo 1

# Introdução

## Peças da impressora

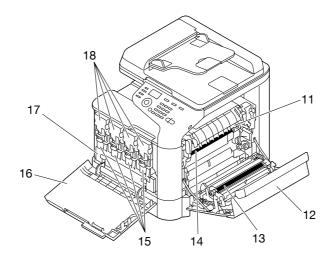




## Vista frontal

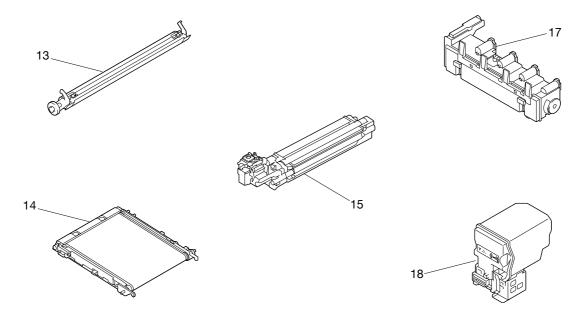
- 1- Painel de controlo
- 2- Alimentador automático de documentos (ADF)
  - 2-a Tampa do documento ADF
  - 2-b Guia de documentos
  - 2-c Bandeja de alimentação de documentos
  - 2-d Bandeja de extensão
  - 2-e Bandeja de saída de documentos
  - 2-f Fixador de documentos

- ☐ O ADF pode aparecer como "tampa de documentos" em algumas mensagens de estado e erro.
- ☐ Baixe o fixador de documentos ao digitalizar tamanho Legal com o ADF.
- 3- Porta USB HOST
- 4- Bandeja 1 (Bandeja de alimentação manual)
- 5– Bandeja 2
- 6- Almofada da tampa de originais
- 7- Vidro original
- 8- Bandeja de extensão
- 9– Bandeja de saída
- 10- Unidade do scanner

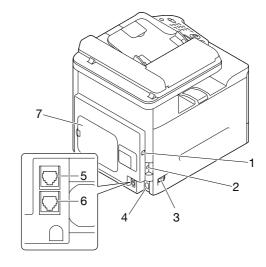


- 11- Unidade de fusão
- 12 Porta direita
- 13- Rolo de transferência
- 14- Unidade da correia de transferência
- 15 Unidade(s) fotocondutora(s)

- 16- Tampa frontal
- 17- Caixa de toner vazio
- 18- Cartucho(s) de toner



## Vista posterior



- 1- Porta de interface Ethernet 10Base-T/100Base-TX/1000Base-T (IEEE 802.3)
- 2- Porta USB

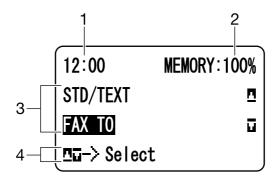
- 3 Interruptor de alimentação
- 4– Ligação de alimentação
- 5– Ficha LINE (linha telefónica)
- 6- Ficha TEL (telefone)
- 7 Tampa posterior

## Capítulo 2

# Painel de controlo e Menu de configuração

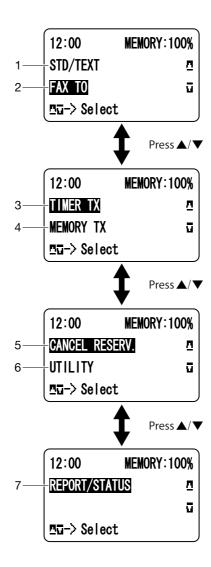
## Ecrã do modo de Fax

## Ecrã principal



N.º	Indicação	Descrição	
1	Hora	Apresenta a hora actualmente especificada com ADMIN. MANAGEMENT (Gerenc. admin.)/USER SETTING (Config. usuário)/DATE&;TIME (Data e Hora) no menu UTILITY (Utilitário).	
2	Memória disponível	Indica a percentagem de memória disponível para operações de fax e digitalização.	
3	Configurações de fax	Permite verificar as configurações actuais e as várias configurações a alterar. Para mais informações, consulte "Configurações de fax" na página 12.	
4	Estado	Dependendo da situação, o estado da maquina ou uma mensagem de erro pode ser apresentado.	

## Configurações de fax



N.º	Indicação	Descrição
1	Qualidade de fax	Indica a qualidade de fax seleccionada. Para mais informações sobre como seleccionar a qualidade de fax, consulte "Menu Operação TX fax" na página 14 e "Seleccionar a qualidade da imagem" na página 29.
2	Destino de fax	Indica o destino de fax especificado. Para mais informações sobre a especificação do destino, consulte "Especificar um destinatário" na página 30 e "Especificar vários destinatários" na página 36.
		<b>Nota:</b> Se não for especificado qualquer destino, aparece FAX_TO_(Fax_P/).

N.º	Indicação	Descrição	
3	TIMER TX (TX Timer)	Seleccione este item do menu para especificar a hora em que o fax será enviado. Para mais informações sobre a especificação das configurações para uma transmissão com temporizador, consulte "Enviar um fax a uma hora especificada (Transmissão com temporização)" na página 39.	
4	Modo de transmissão	Indica o modo de transmissão de fax seleccionado. Para mais informações sobre os modos de transmissão, consulte "Menu Operação TX fax" na página 14 e "Transmissão da memória e transmissão directa" na página 41.	
5	CANCEL RESERV. (Can- celar Reserva)	Seleccione este item do menu para apresentar a lista de tarefas em fila para transmissão e para eliminar uma tarefa. Para mais informações, consulte "Cancelar uma transmissão em fila" na página 46.  Nota:	
		Este item do menu não aparece se tiver sido especificado um destino.	
6	UTILITY (Utilitário)	Seleccione este item do menu para alterar as várias configuração da máquina. Para mais informações, consulte "Menu Utilitário" na página 14.	
		<b>Nota:</b> Este item do menu não aparece se tiver sido especificado um destino.	
7	REPORT/STATUS (Rela- tório/Status)	Seleccione este item do menu para visualizar o número total de páginas impressas por esta máquina e os resultados das transmissões/recepções de fax, assim como para imprimir relatórios. Para mais informações, consulte "Modo de confirmação" na página 76.	
		<b>Nota:</b> Este item do menu não aparece se tiver sido especificado um destino.	

## Entrar no modo de Fax

Antes de utilizar a função de Fax, certifique-se de que a tecla Fax tem a luz verde acesa. Caso contrário, prima-a para entrar no modo de Fax.

Premir a tecla Redial/Pause (Rediscar/Pausa) ou a tecla On hook (Desligado) alterna a máquina para o modo de Fax quando estiver noutro modo que não no modo de Fax.

## Lista de símbolos

Símbolo		Descrição
÷D	A marcar	Um número de fax está a ser marcado.

Símbolo		Descrição
8 <del>1</del>	A tocar	A máquina está a receber uma chamada.
	A enviar	O documento está a ser enviado.
	A receber	Um documento está a ser recebido.
<b>a</b>	Número do páginas do documento a digitalizar	O número de páginas do documento a digitalizar aparece junto ao ícone.
*	Tom	Se Impulso for seleccionado como tipo de linha telefónica, prima a tecla 🗶 para alternar temporariamente o tipo de linha para Tom.
P	Pausa	É introduzida uma pausa.
	Transmissão em lote ou transmissão com tempo- rização em fila	Um documento está em fila para transmissão com temporização ou transmissão em lote.
B	Recepção de memória	Um documento está em fila para recepção de memória.

## Menu Utilitário

## Menu Operação TX fax

## Nota:

As predefinições do fabricante aparecem em negrito.

QUALITY PRIORITY (Prior. qualidade)	Definições	STD/TEXT (Padrão/Texto) / FINE/TEXT (Fino/Texto) / S-FINE/TEXT (S-Fino/Texto) / STD/PHOTO (Padrão/Foto)/ FINE/PHOTO (Fino/Foto) / S-FINE/PHOTO (S-Fino/Foto)
	Seleccione a resol mento de fax).	ução de digitalização predefinida (qualidade de docu-
		Padrão/Texto): Seleccione esta configuração para que contêm escrita à mão ou impressões informáticas.
		Fino/Texto): Seleccione esta configuração para que contêm pequenas impressões.
	documentos	(S-Fino/Texto): Seleccione esta configuração para que contêm pequenas impressões, tais como jornais e que contêm ilustrações detalhadas.
		(Padrão/Foto): Seleccione esta configuração para fotográficos que contêm fotografias normais.
		(Fino/Foto): Seleccione esta configuração para fotográficos que contêm fotografias pormenorizadas.
	S-FINE/PHOTO (S-Fino/Foto): Seleccione esta configuração documentos fotográficos que contêm fotografias mais pormenorizadas.	
		esolução durante a transmissão da predefinição especi- ılte "Seleccionar a resolução" na página 29.
DENSITY LEVEL (Nível densid.)	Definições	(Claro) (Claro)
	Especifique a den	sidade para digitalizar um documento.
		densidade durante a transmissão da predefinição espesulte "Seleccionar a densidade de digitalização" na pági-
DEFAULT TX (TX predef.)	Definições	MEMORY TX (TX memória) / DIRECT TX (TX direta)
	Seleccione o méto	odo pretendido para enviar documentos.
	fax inicia apó na memória. página no ca documento t	TX memória): Através deste método a transmissão do s todo o documento ter sido digitalizado e armazenado O número total de páginas é impresso com o número de beçalho. Contudo, a memória pode ficar cheia se o iver muitas páginas ou se os dados forem elevados lidade elevada da imagem (resolução).
	efectuada em Se o docume	(TX direta): Através deste método, a transmissão é n tempo real pela sequência de transmissão dos destinos. nto tiver muitas páginas, o fax pode ser enviado através o sem que a memória fique cheia.
		odo de envio de um documento durante a transmissão da cificada aqui, consulte "Transmissão da memória e trans- a página 41.

HEADER (Cabeçalho)	Definições	OFF (Desl.) / <b>ON (Lig.)</b>
	Seleccione se deseja imprimir as informações da fonte de transmissão (data/hora de transmissão, nome do remetente, número de fax do remetente, número de sessão e número de página) para o equipamento do documento transmitido.	
		(Confis. PTT) <b>no menu</b> USER SETTING (Confis. <b>finido para</b> U.S.A. (USA) <b>ou</b> KOREA (Korea), <b>não é</b> ta definição.

# Menu Operação RX fax

## Nota:

As predefinições do fabricante aparecem em negrito.

MEMORY RX MODE (Modo RX Memória)	Definições	OFF (Desl.) / ON (Lig.)	
	Seleccione se deseja permitir (ON (Lig.)) a recepção de memória ou não (OFF(Desl.)). Seleccione ①N (Lig.) para não imprimir quando receber faxes confidenciais ou quando não estiver ninguém presente, por exemplo, à noite. Os documentos recebidos podem ser guardados na memória e impressos num momento específico ou quando a recepção de memória é desligada (esta função está definida para ①FF (Desl.)).		
	Pode definir uma palavra-passe para especificar a hora de início ou hora de fim para a recepção de memória, ou cancelar a função. A hora de início e hora de fim definidos são válidas todos os dias até que a recepção de memória seja desligada.		
	Para mais informações sobre a especificação de definições, consulte "Configurar o Modo RX Memória" na página 21.		
NO. of RINGS (N° de toques)	Definições	1-16 (Predefinição: depende de PTT SETTING (Config. PTT))	
	Introduza o número de toques (entre 1 e 16) até que máquina inicie automaticamente a recepção do fax quando um telefone externo é ligado.		

REDUCTION RX (RX Redução)	Definições	OFF (Desl.) / <b>ON (Lig.)</b> / CUT (Cortar)			
	Seleccione se deseja que os documentos maiores do que o tamanho da página actual sejam impressos reduzidos, divididos ou eliminados.				
	☐ 0N (Lig.):C	O documento é impresso em tamanho reduzido.			
		<ul> <li>OFF (Des1.): O documento é impresso no tamanho original e dividido em várias páginas.</li> </ul>			
		: O documento é impresso, mas qualquer parte que anho da página é eliminado.			
		Para mais informações sobre a relação entre a extensão do documento recebido e o documento impresso, consulte "Imprimir faxes recebidos" na página 56.			
RX PRINT (Impressão RX)	Definições	MEMORY RX (Mem. RX) / PRINT RX (Impr. RX)			
	Seleccione se deseja que o fax seja impresso apenas após a recepço todos os documentos ou se a impressão é iniciada imediatamente recepção da primeira página do documento.  MEMORY RX (Mem. RX): A impressão inicia-se após a recepção todas as páginas.  PRINT RX (Impr. RX): A impressão inicia-se após a recepção				
	primeira pági				
RX MODE (Modo RX)	Definições	AUTO RX (Autom. RX) / MANUAL RX (Manual RX)			
	Seleccione a definição do modo de recepção para recepção automática ou manual.				
	☐ AUTO RX (Autom. RX): Inicia automaticamente a recepção do fax após o número de toques definido.				
	fax. A recepçã auscultador o	Manua 1 RX): Não inicia automaticamente a recepção de ão inicia-se após estabelecer a ligação levantando o lo telefone ou premindo a tecla <b>On hook (Desligado)</b> e, premindo a tecla <b>Start (Iniciar)</b> .			
	Para mais informações sobre a recepção manual, consulte "Receber faxes manualmente" na página 54.				

FORWARD (seguinte)	Definições	OFF (Desl.) / ON (Lig.) / ON (PRINT) (Lig(impres.))		
	Seleccione se des	Seleccione se deseja reenviar documentos de fax.		
	OFF (Desl.) documento.	: Seleccione esta definição para não reencaminhar o		
		recebido para o número de fax ou endereço de correio electrónico		
	ON (PRINT) (Lig(impres.)): Seleccione esta definiço reencaminhar o fax recebido no momento da impressã número de fax ou endereço de correio electrónico esperance.			
		ções sobre a especificação de definições, consulte "Es- ações de reencaminhamento" na página 22.		
FOOTER (Rodapé)	Definições	OFF (Desl.) / ON (Lig.)		
	Seleccione se deseja imprimir as informações de recepção (data de rece ção, número de páginas, etc.) no final de cada página recebida.			
SELECT TRAY (Selec. bandeja)	Definições	TRAY1 (Bandeja1): DISABLE (Desat.) / <b>ENABLE (Ativ.)</b>		
	TRAY2 (Bandeja2): DISABLE (Desat.) / <b>ENABLE (Ativ.</b>			
		TRAY3 (Bandeja3): DISABLE (Desat.) / <b>ENABLE (Ativ.)</b>		
	Seleccione qual a bandeja de papel utilizada para carregar papel quai imprimir documentos recebidos ou relatórios de transmissão. També pode especificar uma bandeja de papel que não pode ser utilizada pa carregar papel.			
		talada uma unidade de alimentação de papel de 500 andeja3) <b>não aparece</b> .		
DUPLEX PRINT (Impressão duplex)	Definições	DISABLE (Desat.) / ENABLE (Ativ.)		
	Seleccione se dese documento com	eja imprimir ambos os lados da folha quando recebe um várias páginas.		
	<b>Nota:</b> Não é possível efectuar a impressão duplex quando o tamanho da pá 8 1/2 × 13 1/2.			

## Menu RELATÓRIO

## Nota:

As predefinições do fabricante aparecem em negrito.

ACTIVITY REPORT (Relatór. ativid)	Definições	OFF (Desl.) / <b>ON (Lig.)</b>		
	Após cada 60 transmissões/recepções, pode imprimir um relatóri apresentar o resultado das transmissões/recepções. Seleccione se imprimir automaticamente o relatório quando atingir a 60ª transfrecepção.			
TX RESULT REPORT (Relat.Res.TX.)	Definições	ON (Lig.) / ON (ERROR) (Lig(Erro)) / OFF (Desl.)		
	Seleccione se deseja imprimir automaticamente o relatório com o resultado da transmissão após terminar a transmissão.  ON (Lig.): Imprime o relatório após cada transmissão. ON(ERROR) (Lig(Erro)): Imprime os detalhes de erro juntamente com uma miniatura da primeira página do documento quando ocorre um erro de transmissão.			
	OFF (Desl.): Não imprime o relatório após cada transmissão, r que ocorra um erro.			
	O relatório do resu transmissão de er	ltado da transmissão é normalmente impresso após cada nissão.		
RX RESULT REPORT (Relat.Res.RX.)	Definições	ON (Lig.) / ON (ERROR) (Lig(Erro)) / OFF (Desl.)		
	<ul> <li>Seleccione se deseja imprimir automaticamente o relatório com o redo da recepção após terminar a recepção.</li> <li>ON (Lig.): Imprime o relatório após cada recepção.</li> <li>ON(ERROR) (Lig(Erro)): Apenas imprime o relatório após a recepção se ocorrer um erro.</li> <li>OFF (Desl.): Não imprime o relatório após cada recepção, me que ocorra um erro.</li> </ul>			

# Especificar definições no menu UTILITÁRIO

## Procedimento geral para especificar configurações no menu do UTILITY (Utilitário)

- 1. Prima a tecla ▲ ou ▼ para seleccionar UTILITY (Utilitário) e, em seguida, prima a tecla Select.
- 2. Prima a tecla ▲ ou ▼ para seleccionar o menu pretendido e, em seguida, prima a tecla **Select** para apresentar o menu seleccionado.

Consulte a configuração do menu em "Menu Utilitário" na página 14 para apresentar o menu pretendido.

- 3. Para seleccionar uma configuração, prima a tecla ▲ ou ▼. Para introduzir uma configuração, utilize o teclado para escrever o número.
- 4. Prima a tecla **Select**.

A configuração é aplicada.

#### Nota:

Para cancelar as configurações, prima a tecla **Back (Voltar)**.

## Recepção de memória

Os faxes recebidos podem ser armazenados na memória e impressos numa hora especificada. Isso é conveniente, por exemplo, quando são recebidos documentos confidenciais.

A recepção de memória pode ser utilizada com as seguintes configurações.

- Configurações de hora inicial/final: Não definir a função MEMORY RX MODE (Modo RX Memória) está normalmente definida para ON (Lig.). Para imprimir um fax guardado na memória, configure a função MEMORY RX MODE (Modo RX Memória) para OFF (Desl.).
- Configurações iniciais/finais: O modo de recepção de memória definido inicia e termina na hora especificada.

Exemplo 1: Quando a configuração ON TIME (Hora Lia) é configurada para 18:00 e a configuração OFF TIME (Hora Des) é configurada para 8:00

A máquina está no modo de recepção de memória entre as 18:00 e as 8:00 e no modo de recepção normal, em que os faxes são impressos após serem recebidos, entre as 8:00 e as 18:00.

Exemplo 2: Quando a configuração ON TIME (Hora Lia) é configurada para 12:00 e a configuração OFF TIME (Hora Des) é configurada para 12:00 (a hora inicial e final é a mesma)

Normalmente a função MEMORY RX MODE (Modo RX Memória) está configurada para ON (Lig.); contudo, os faxes guardados na memória são impressos às 12:00.

## Configurar o Modo RX Memória

- 1. Prima a tecla ▲ ou ▼ para seleccionar UTILITY (Utilitário) e, em seguida, prima a tecla Select.
- 2. Prima a tecla ▲ ou ▼ para seleccionar FAX RX OPERATION (Operação RX fax) e, em seguida, prima a tecla **Select**.
- 3. Verifique se MEMORY RX MODE (Modo RX Memória) está seleccionado e, em seguida, prima a tecla **Select**.
- 4. Utilizando as teclas ▲ ou ▼, seleccione ON (Lis.) e, em seguida, prima a tecla **Select**.
- 5. Utilize o teclado para escrever a hora em que o modo de recepção de memória inicia e, em seguida, prima a tecla **Select**.

A caixa de introdução da hora final aparece.

#### Nota:

Para não especificar a hora inicial, prima a tecla **Select** sem especificar a hora. Surge a caixa de diálogo para introdução da palavra-passe. Continue com o passo 7.

6. Utilize o teclado para escrever a hora em que o modo de recepção de memória termina e, em seguida, prima a tecla **Select**.

Aparece a caixa de introdução da palavra-passe.

7. Introduza a palavra-passe e, em seguida, prima a tecla **Select**. O modo de recepção de memória está configurado.

#### Nota:

- A palavra-passe é necessária para desligar o modo de recepção de memória ou alterar as horas iniciais/finais. Introduza um número de 4 dígitos.
- Para não especificar uma palavra-passe, prima a tecla **Select** sem especificar uma palavra-passe.

## Desligar o Modo RX Memória

1. Prima a tecla ▲ ou ▼ para seleccionar UTILITY (Utilitário) e, em seguida, prima a tecla Select.

- 2. Prima a tecla ▲ ou ▼ para seleccionar FAX RX OPERATION (Operação RX fax) e, em seguida, prima a tecla **Select**.
- 3. Verifique se MEMORY RX MODE (Modo RX Memória) está seleccionado e, em seguida, prima a tecla **Select**.
- 4. Utilizando as teclas ▲ ou ▼, seleccione OFF (Des1.) e, em seguida, prima a tecla **Select**. Aparece a caixa de introdução da palavra-passe.

Se não for especificada uma palavra-passe, o modo de recepção de memória é cancelado.

5. Introduza a palavra-passe e, em seguida, prima a tecla **Select**. O modo de recepção de memória é cancelado.

#### Nota:

Se estiverem guardados faxes na memória, a impressão de faxes inicia.

## Especificar configurações de reencaminhamento

- 1. Prima a tecla ▲ ou ▼ para seleccionar UTILITY (Utilitário) e, em seguida, prima a tecla Select.
- 2. Prima a tecla ▲ ou ▼ para seleccionar FAX RX OPERATION (Opera⊊ão RX fax) e, em seguida, prima a tecla **Select**.
- 3. Prima a tecla ▲ ou ▼ para seleccionar FÜRWARD(seguinte)e, em seguida, prima a tecla **Select**. A configuração FORWARD (seguinte) aparece.
- 4. Prima a tecla ▲ ou ▼ para seleccionar ON (Liョ) ou ON (PRINT) (Liョ(impres.)) e, em seguida, prima a tecla **Select**.
- 5. Introduza o destino ou seleccione a partir destinos de marcação rápida.

## Nota:

- ☐ Para seleccionar a partir dos destinos de marcação rápida, prima a tecla **Addressbook** (Catálogo de endereços), escreva o número de marcação rápida e, em seguida, prima a tecla Select.
- ☐ *Também pode ser especificado um endereço de e-mail.*

6	Drima	a tacla	Select.
6.	Prima	a tecia	select.

As configurações de reencaminhamento são especificadas.

## Capítulo 3

## **Enviar faxes**

## Operação básica de fax

Esta secção contém informações básicas sobre a transmissão de fax.

#### Nota:

Os documentos com os seguintes tamanhos de papel podem ser enviados por fax.

Formato original: A5/A4/Statement/Carta (ao utilizar o vidro original)

Largura: 140 a 216 mm

Comprimento: 148 a 500 mm (ao utilizar o ADF)

## Enviar um Fax através do ADF

Se o ADF for utilizado, os documentos originais que contêm várias páginas podem ser automaticamente digitalizados.

#### Nota:

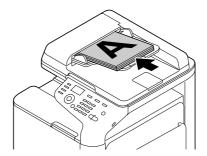
- ☐ Não carregue documentos originais que estejam unidos com, por exemplo, clipes de papel ou agrafos.
- Não carregue mais de 35 folhas; caso contrário pode ocorrer uma alimentação incorrecta do documento original ou danos no documento ou máquina.
- Se um documento original não for carregado correctamente, pode não ser alimentado a direito ou pode ocorrer uma alimentação incorrecta do documento original ou danos no documento.
- Não abra a tampa do ADF enquanto os documentos carregados no ADF estão a ser digitalizados.
- 1. Prima a tecla **Fax** para entrar no modo de Fax.

#### Nota:

Se o modo inicial (UTILITY (Utilitário) - MACHINE SETTING (Config. máquina) -INITIAL MODE (Modo inicial)) estiver configurado para FAX (Fax), este passo pode ser configurado.

2. Certifique-se de que não existe qualquer documento no vidro original.

3. Coloque o documento na bandeja de alimentação de documentos do ADF virado para cima.



- 4. Ajuste as guias de documentos ao tamanho do documento.
- 5. Ajuste a qualidade de imagem do documento.

## Nota:

6.

Para mais informações sobre como seleccionar a qualidade de imagem do documento, consulte "Seleccionar a qualidade da imagem" na página 29.

Especifique o número de fax do destinatário através de uma das seguintes formas:
☐ Marcação directa
☐ Utilizando a lista de favoritos
☐ Utilizando a função de marcação rápida
☐ Utilizando a função de marcação de grupo
☐ Utilizando a função Catálogo de endereços
☐ Utilizando a tecla <b>Redial/Pause (Rediscar/Pausa)</b>
Nota: ☐ Para mais informações sobre a especificação do destinatário, consulte "Especificar um destinatário" na página 30. Para mais informações sobre como utilizar a tecla <b>Redial/Pause</b> ( <b>Rediscar/Pausa</b> ), consulte "Utilizando a função Rediscar" na página 35.
☐ A transmissão também pode ser enviada para vários destinatários com a função de Emissão. Para mais informações sobre o envio de uma transmissão de emissão, consulte "Enviar um fax para vários destinatários (Transmissão de emissão)" na página 36.

7	Drima	a tacla	Ctart !	(Iniciar)	١
/.	Prima a	a tecta	Start	liniciari	,

O documento é digitalizado e, em seguida, o fax é enviado.

#### Nota:

- Para parar a transmissão, prima a tecla **Stop/Reset (Parar/Reiniciar)**. Aparece uma mensagem a solicitar a confirmação para cancelar a configuração. Seleccione YES (Sim) e, em seguida, prima a tecla **Select**.
- □ SeFAX TX (Função fax) em ADMIN. MANAGEMENT (Gerenc. admin.)/PASSWORD SETTING (Defin.palav-pass)/FULL FUNC. NO (N.º func.) foi restrita, introduza o número especificado para FULL FUNC. NO. (N.º func.) após premir a tecla **Start** (Iniciar).
- ☐ Se não tiver sido possível enviar o fax (por exemplo, devido à linha estar ocupada), a função de remarcação automática irá tentar enviar novamente a transmissão. Se não tiver sido possível enviar o fax com a função de remarcação automática, pode ser impresso um Relatório de transmissão. Para mais informações, consulte "TX RESULT REPORT (Relat.Res.TX.)" na página 78.
- Se quiser cancelar um documento digitalizado em fila para transmissão ou um fax a aguardar pela remarcação, seleccione CANCEL RESERU. (Cancelar Reserva) a partir do menu. Para mais informações, consulte "Cancelar uma transmissão em fila" na página 46.
- Se a memória estiver quase cheia, a digitalização do documento é parada e aparece uma mensagem, permitindo-lhe seleccionar entre iniciar a transmissão ou cancelar essa tarefa de transmissão. Se seleccionar cancelar a tarefa, as páginas do documento que foram digitalizadas para essa tarefa são eliminadas. Se a selecção for efectuada para iniciar a transmissão, a transmissão inicia. Após as páginas digitalizadas terem sido enviadas, a digitalização do documento inicia novamente.

## Enviar um fax através do vidro original

1. Prima a tecla **Fax** para entrar no modo de Fax.

#### Nota:

Se o modo inicial (UTILITY (Utilitário) - MACHINE SETTING (Config. máquina) -INITIAL MODE (Modo inicial)) estiver configurado para FAX (Fax), este passo pode ser configurado.

2. Remova todos os documentos do ADF.

Se estiver a utilizar o vidro original para digitalizar, não carregue quaisquer documentos no ADF.

- 3. Levante para abrir a tampa do ADF.
- 4. Coloque o documento original virado para baixo no vidro original e alinhe o documento nas escalas abaixo e à esquerda do vidro original.
- 5. Feche cuidadosamente a tampa do ADF.

#### Nota:

Fechá-la muito rapidamente pode fazer com que o documento se mova no vidro original.

6. Seleccione a qualidade de imagem do documento.

## Nota:

Para mais informações sobre como seleccionar a qualidade de imagem do documento, consulte "Seleccionar a qualidade da imagem" na página 29.

7.	Especifique o número de fax do destinatário através de uma das seguintes formas:
	☐ Marcação directa
	☐ Utilizando a lista de favoritos
	☐ Utilizando a função de marcação rápida
	☐ Utilizando a função de marcação de grupo
	☐ Utilizando a função Catálogo de endereços
	☐ Utilizando a tecla <b>Redial/Pause (Rediscar/Pausa)</b>
	Nota: ☐ Para mais informações sobre a especificação do destinatário, consulte "Especificar um destinatário" na página 30. Para mais informações sobre como utilizar a tecla <b>Redial/Pause</b> ( <b>Rediscar/Pausa</b> ), consulte "Utilizando a função Rediscar" na página 35.
	A transmissão também pode ser enviada para vários destinatários com a função de Emissão. Para mais informações sobre o envio de uma transmissão de emissão, consulte "Enviar um fax para vários destinatários (Transmissão de emissão)" na página 36.

8. Prima a tecla **Start** (**Iniciar**).

Aparece um ecrã a solicitar a confirmação de área de digitalização.

9. Para digitalizar a área de digitalização apresentada, prima a tecla **Select**. O documento é digitalizado.

#### Nota:

Para alterar a área de digitalização apresentada, prima a tecla ▲ ou ▼, seleccione a área de digitalização pretendida. Prima novamente a tecla **Select** para iniciar a digitalização.

10. Para digitalizar várias páginas a partir do vidro original, verifique se a mensagem NEXT PAGE? (Próx. pás.?) aparece, substitua o documento e, em seguida, prima a tecla **Select**. Quando a digitalização de um documento terminar, prima a tecla **Start** (**Iniciar**). O documento é digitalizado e, em seguida, o fax é enviado.

## Mata

LVO	ia:
	Para parar a transmissão, prima a tecla <b>Stop/Reset (Parar/Reiniciar)</b> . Aparece uma mensagem a solicitar a confirmação para cancelar a configuração. Seleccione YES (Sim) e, em seguida, prima a tecla <b>Select</b> .
	Se FAX TX (Função fax) em ADMIN. MANAGEMENT (Gerenc. admin.)/PASSWORD SETTING (Defin.palav-pass)/FULL FUNC. NO (N.º func.) foi restrita, introduza o número especificado para FULL FUNC. NO. (N.º func.) após premir a tecla <b>Start</b> (Iniciar).
	Se não tiver sido possível enviar o fax (por exemplo, devido à linha estar ocupada), a função de remarcação automática irá tentar enviar novamente a transmissão. Se não tiver sido possível enviar o fax com a função de remarcação automática, pode ser impresso um Relatório de transmissão. Para mais informações, consulte "TX RESULT REPORT (Relat.Res.TX.)" na página 78.
_	Se auiser cancelar um documento digitalizado em fila para transmissão ou um fax a aguardar

- Se quiser cancelar um documento digitalizado em fila para transmissão ou um fax a aguardar pela remarcação, seleccione CANCEL RESERV. (Cancelar Reserva) a partir do menu. Para mais informações, consulte "Cancelar uma transmissão em fila" na página 46.
- Se a memória estiver quase cheia, a digitalização do documento é parada e aparece uma mensagem, permitindo-lhe seleccionar entre iniciar a transmissão ou cancelar essa tarefa de transmissão. Se seleccionar cancelar a tarefa, as páginas do documento que foram digitalizadas para essa tarefa são eliminadas. Se a selecção for efectuada para iniciar a transmissão, a transmissão inicia. Após as páginas digitalizadas terem sido enviadas, a digitalização do documento inicia novamente.

## Seleccionar a qualidade da imagem

A qualidade da imagem de um documento pode ser seleccionada antes de ser enviada como um fax.

## Seleccionar a resolução

1. Prima a tecla ▲ ou ▼ para seleccionar a qualidade da imagem de fax actual e, em seguida, prima a tecla Select.

#### Nota:

STD/TEXT (Padrão/Texto), FINE/TEXT (Fino/Texto), S-FINE/TEXT (S-Fino/Texto), STD/PHOTO (Padrão/Foto), FINE/PHOTO (Fino/Foto) ou S-FINE/PHOTO (S-Fino/ Foto) pode aparecer, dependendo da configuração seleccionada para FAX TX OPERATION (Operação TX fax) no menu UTILITY (Utilitário).

- 2. Verifique se @UALITY(ORIGINAL) (@ualidade(Orig.)) está seleccionado e, em seguida, prima a tecla **Select**.
- 3. Prima a tecla ▲ ou ▼ para seleccionar a resolução de fax e, em seguida, prima a tecla **Select**. A resolução é seleccionada.

#### Nota:

Seleccione a resolução apropriada pata o documento.

- □ STD/TEXT (Padrão/Texto): Seleccione esta configuração para documentos que contêm escrita à mão ou impressões informáticas.
- ☐ FINE/TEXT (Fino/Texto): Seleccione esta configuração para documentos que contêm pequenas impressões.
- □ S-FINE/TEXT (S-Fino/Texto): Seleccione esta configuração para documentos que contêm pequenas impressões, tais como jornais e documentos que contêm ilustrações detalhadas.
- □ STD/PHOTO (Padrão/Foto): Seleccione esta configuração para documentos fotográficos que contêm fotografias normais.
- ☐ FINE/PHOTO (Fino/Foto): Seleccione esta configuração para documentos fotográficos que contêm fotografias pormenorizadas.
- □ S-FINE/PHOTO (S-Fino/Foto): Seleccione esta configuração para documentos fotográficos que contêm fotografias mais pormenorizadas.

A resolução regressa à configuração padrão após o documento ser digitalizado com uma transmissão normal ou após transmissão após transmissão manual. A configuração padrão pode ser alterada. Isto é útil para especificar uma configuração de resolução utilizada frequentemente como padrão. Para mais informações, consulte o Printer/Copier/Scanner User's Guide (Guia do usuário de impressora / copiadora / scanner).

## Seleccionar a densidade de digitalização

1. Prima a tecla ▲ ou ▼ para seleccionar a qualidade da imagem de fax actual e, em seguida, prima a tecla **Select**.

## Nota:

STD/TEXT (Padrão/Texto),FINE/TEXT (Fino/Texto),S-FINE/TEXT (S-Fino/Texto), STD/PHOTO (Padrão/Foto), FINE/PHOTO (Fino/Foto) ou S-FINE/PHOTO (S-Fino/ Foto) pode aparecer, dependendo da configuração seleccionada para a função FAX-TX OPERATION (Operação TX fax) no menu UTILITY (Utilitário).

- 2. Prima a tecla ▲ ou ▼ para seleccionar DENSITY (Densidade) e, em seguida, prima a tecla Select.
- 3. Prima a tecla ◀ ou ▶ para seleccionar a densidade de digitalização e, em seguida, prima a tecla Select.

A densidade de digitalização é seleccionada.

## Especificar um destinatário

Os	destinatários podem ser especificados em qualquer das seguintes formas.
	Marcação directa: Escreva directamente o número de fax.
	Utilizando a lista de favoritos: Evoque um destino de marcação rápida ou um destino de marcação de grupo registado na lista de favoritos.
	Utilizando a função de marcação rápida: Especifique um destinatário registado com uma marcação rápida.
	Utilizar números de marcação de grupo: Evoque um destino de marcação de grupo registado.
	Utilizando as funções do Catálogo de endereços: Liste ou pesquise destinatários registados como números de marcação rápida ou números de marcação de grupo e, em seguida, seleccione um destinatário.

Utilizar a tecla <b>Redial/Pause (Rediscar/Pausa)</b> : Especifique o número do último destinatár:	io
marcado.	

## Introduzindo directamente um número de fax

1. Utilize o teclado numérico para escrever o número de fax do destinatário.

## Nota:

- 🔲 As teclas que podem ser utilizadas para introduzir o número são: teclas de números (0 a 9), 🦼 e #. Prima a tecla **Redial/Pause** (**Rediscar/Pausa**) para introduzir "P" (pausa). No entanto, este não pode ser utilizado em frente do número de fax.
- 📮 Se a máquina estiver ligada a uma linha de PBX e o número de prefixo (número de acesso a linha exterior) tiver sido especificado em COMM. SETTING (Config. comunic.), introduza "#" para marcar automaticamente o número de acesso da linha exterior.
- Para apagar o número introduzido, mantenha premida a tecla Back (Voltar) durante cerca de um segundo ou prima a tecla **Stop/Reset (Parar/Reiniciar)**.
- 2. Prima a tecla **Select**.

## Nota:

Se CONFIRM FAX NO (Confir. n.° fax) estiver definido para ON (Lig.), introduza novamente o número de fax para confirmação. Para mais informações sobre como especificar a definição de CONFIRM FAX NO. (Confir. n.º fax), consulte Printer/Copier/Scanner User's Guide (Guia do usuário de impressora / copiadora / scanner).

3. Prima a tecla ▲ ou ▼ para seleccionar FINISH (Concluir) e, em seguida, prima a tecla Select.

O destino é especificado.

#### Nota:

Para apagar os destinos seleccionados, prima a tecla **Stop/Reset (Parar/Reiniciar)**.

## Utilizando a Favorite List (Lista agenda telef)

Se destinos de marcação rápida e destinos de marcação de grupo especificados frequentemente estiverem registados na lista de favoritos, prima a tecla **Addressbook (Catálogo de endereços)** e, em seguida, prima a tecla ▲ ou ▼ para seleccionar rapidamente o destino pretendido.

O destino deve ter sido registado previamente na lista de favoritos. Para mais informações, consulte "TX RESULT REPORT (Relat.Res.TX.)" na página 78.

1. Prima a tecla Addressbook (Catálogo de endereços).

#### Nota:

A tecla **Addressbook (Catálogo de endereços)** pode ser utilizada se o ecrã principal ou Can Usa AddressBook (Pode usar Cat.Ender.) for apresentado.

2. Prima a tecla ▲ ou ▼ para seleccionar o destino pretendido e, em seguida, prima a tecla **Select**.

#### Nota:

Se tiver sido seleccionado incorrectamente um destino, prima a tecla **Back (Voltar)**, prima a tecla **Addressbook (Catálogo de endereços)** e, em seguida, seleccione o destino correcto.

- 3. Prima novamente a tecla **Select**.
- 4. Prima a tecla ▲ ou ▼ para seleccionar FINISH (Concluir) e, em seguida, prima a tecla Select.

O destino é especificado.

- ☐ Se tiver sido seleccionado um destino de marcação de grupo, são especificados vários destinos.
- Para apagar os destinos seleccionados, prima a tecla Stop/Reset (Parar/Reiniciar).

## Utilizando a função de marcação rápida

Se um destinatário tiver sido registado com um número demarcação rápida, o número de fax do destinatário pode ser marcado premindo simplesmente uma tecla numérica de marcação rápida.

#### Nota:

O destinatário deve ter sido registado previamente com uma marcação rápida. Para mais informações, consulte "Registar um destino de marcação rápida" na página 69.

1. Prima a tecla Addressbook (Catálogo de endereços) 2 vezes.

A tecla **Addressbook (Catálogo de endereços)** pode ser utilizada se o ecrã principal ou Can Use AddressBook (Pode usar Cat.Ender.) for apresentado.

2. Utilize o teclado para escrever o número de marcação rápida (1-220) e, em seguida, prima a tecla Select.

### Nota:

- ☐ Se um número tiver sido incorrectamente introduzido, prima a tecla **Back (Voltar)** e, em seguida, escreva o número correcto do destino de marcação rápida.
- ☐ Se o número de marcação rápida introduzido não estiver registado com um número de fax, a mensagem NOT FAX NO. (\*Não é n° fax\*) aparece. Além disso, se o número de marcação rápida introduzido não estiver registado com um destinatário, a mensagem NOT REGISTERED! (Não Registrado!) aparece. Introduza um número de marcação rápida registado com um número de fax.
- 3. Quando OK=Select aparecer, prima novamente a tecla **Select**.
- 4. Prima a tecla ▲ ou ▼ para seleccionar FINISH (Concluir) e, em seguida, prima a tecla Select.

O destino é especificado.

## Nota:

Para apagar os destinos seleccionados, prima a tecla **Stop/Reset (Parar/Reiniciar)**.

## Utilizar a função Lista do Catálogo de endereços

Se um destinatário for registado com um número de marcação rápida ou um número de marcação de grupo, o destinatário pode ser localizado utilizando a função Lista ou Busca do catálogo de endereços.

Siga o procedimento descrito abaixo para procurar utilizando a função Lista do catálogo de endereços.

1. Prima a tecla Addressbook (Catálogo de endereços) 4 vezes.

#### Nota:

A tecla **Addressbook (Catálogo de endereços)** pode ser utilizada se o ecrã principal ou Can Usa AddressBook (Pode usar Cat.Ender.) for apresentado.

- 2. Verifique se LIST (Lista) está seleccionado e, em seguida, prima a tecla **Select**. A lista de números de marcação de grupo e números de marcação rápida programados é apresentada.
- 3. Prima a tecla ▲ ou ▼ para seleccionar o destino pretendido e, em seguida, prima a tecla **Select**.

Se o destino tiver sido seleccionado incorrectamente, prima a tecla **Back (Voltar)** e, em seguida, efectue novamente a operação a partir do passo 1.

- 4. Quando OK=Select aparecer, prima novamente a tecla **Select**.
- 5. Prima a tecla ▲ ou ▼ para seleccionar FINISH (Concluir) e, em seguida, prima a tecla Select

#### Nota:

Para apagar os destinos seleccionados, prima a tecla **Stop/Reset (Parar/Reiniciar)**.

## Utilizar a função Busca do Catálogo de endereços

Se um destinatário for registado com um número de marcação rápida ou um número de marcação de grupo, o destinatário pode ser localizado utilizando a função Lista ou Busca do catálogo de endereços.

Siga o procedimento descrito abaixo para procurar utilizando a função Busca do catálogo de endereços.

1. Prima a tecla Addressbook (Catálogo de endereços) 4 vezes.

#### Nota:

A tecla **Addressbook (Catálogo de endereços)** pode ser utilizada se o ecrã principal ou Can Usa AddressBook (Pode usar Cat.Ender.) for apresentado.

- 2. Prima a tecla ▲ ou ▼ para seleccionar SEARCH (Busca) e, em seguida, prima a tecla **Select**. Aparece um ecrã, permitindo-lhe introduzir o texto a pesquisar.
- 3. Utilizando o teclado, introduza os primeiros caracteres do nome programado para o destinatário pretendido.

- ☐ Introduza o nome programado no número de marcação rápida ou no número de marcação de grupo. Para mais informações sobre a introdução de texto, consulte "Introduzir texto" na página 87.
- ☐ Pode ser introduzido texto com até 10 caracteres de comprimento.

## 4. Prima a tecla **Select**.

É apresentado o número de nomes que começam com o texto introduzido no passo 3.

#### Nota:

Se não forem encontrados nomes que começam com o texto introduzido, NOT FOUND (Não encontrado) é exibido.

5. Prima a tecla ▲ ou ▼ para seleccionar o destino pretendido e, em seguida, prima a tecla **Select**.

#### Nota:

Se o nome do destinatário pretendido não aparecer nos resultados de pesquisa, prima a tecla **Back** (**Voltar**) para regressar ao ecrã permitindo-lhe introduzir o texto a pesquisar e, em seguida, tente procurar texto diferente.

- 6. Quando OK=Select aparecer, prima novamente a tecla **Select**.
- 7. Prima a tecla ▲ ou ▼ para seleccionar FINISH (Concluir) e, em seguida, prima a tecla Select.

#### Nota:

Para apagar os destinos seleccionados, prima a tecla **Stop/Reset (Parar/Reiniciar)**.

## Utilizando a função Rediscar

Para enviar um fax para o último número marcado, prima a tecla **Redial/Pause (Rediscar/Pausa)** para evocar o número de fax.

1. Prima a tecla **Redial/Pause (Rediscar/Pausa)**. Verifique se o número de fax pretendido aparece na janela de mensagens.

_	• ••	, .		
۲c	pecificar	VARIOS	destin	atarinc
LJ	pecifical	V WI IUS	uestiii	utuiios

	<b>PC</b> .	cirical varios acstiliatarios
		ode ser enviado um fax para vários destinatários numa única transmissão. Existem dois métodos ra enviar um fax para vários destinatários numa única transmissão.
		Utilizar a função de marcação de grupo
		Utilizar a função Emissão
En	via	ır um fax para vários destinatários (Transmissão de emissão)
		creva directamente vários destinatários ou seleccione a partir da lista de favoritos, destinos de arcação rápida ou catálogo de endereços.
		ota: Pode ser especificado em simultâneo um máximo de 236 destinos.
		Através do relatório de resultados de transmissão, pode verificar se o fax foi enviado para todos o destinatários. Para mais informações sobre o relatório de resultados de transmissão, consulte "Verificar o resultado da transmissão/recepção a partir da janela de mensagens" na página 77 e "Acerca dos relatórios e listas" na página 77.
	1.	Posicione o documento a enviar por fax.
	2.	Se pretender, seleccione a qualidade da imagem.
		<b>Nota:</b> Para mais informações, consulte "Seleccionar a qualidade da imagem" na página 29.
	3.	Especifique o número de fax do destinatário.
		☐ Marcação directa:Introduza directamente o número de fax utilizando o teclado. Prima a tecl <b>Select</b> .
		Utilizar a lista de favoritos (incluindo grupo de destino): Prima a tecla <b>Addressbook</b> ( <b>Catálogo de endereços</b> ), prima a tecla ▲ ou ▼ para seleccionar o número do destino de marcação de grupo ou marcação rápida e, em seguida, prima a tecla <b>Select</b> . Em seguida, prim novamente a tecla <b>Select</b> .

		Utilizar os números de marcação rápida: Prima a tecla <b>Addressbook (Catálogo de endereços)</b> 2 vezes, utilize o teclado para escrever o número do destino de marcação rápida pretendido e, em seguida, prima a tecla <b>Select</b> . Em seguida, prima novamente a tecla <b>Select</b> .
		Utilizar os números de marcação de grupo : Prima a tecla <b>Addressbook (Catálogo de endereços)</b> 3 vezes, utilize o teclado para escrever o número do destino de marcação de grupo pretendido e, em seguida, prima a tecla <b>Select</b> . Em seguida, prima novamente a tecla <b>Select</b> .
		Utilizar o catálogo de endereços: Prima a tecla <b>Addressbook (Catálogo de endereços)</b> 4 vezes e, em seguida, utilize a função Lista ou a função Busca para pesquisar o destino pretendido. (Para mais informações, consulte "Utilizar a função Lista do Catálogo de endereços" na página 33 ou ."Utilizar a função Busca do Catálogo de endereços" na página 34.) Em seguida, prima a tecla <b>Select</b> .
4.		ra adicionar um destino, verifique se ADD (Adic.) está seleccionado e, em seguida, prima a la <b>Select</b> . Repita o passo 3 até todos os destinos pretendidos terem sido especificados.
		Para concluir a especificação dos destinos, seleccione FINISH (Concluir) e, em seguida, prima a tecla <b>Select</b> .
		Para verificar os destinos especificados, seleccione CHECK/EDIT (Verif/Editar). Após verificar os destinos, prima a tecla <b>Back (Voltar)</b> .
		Para eliminar um destino, prima a tecla ▲ ou ▼ para seleccionar o destino a ser eliminado após seleccionar CHECK/EDIT (Verif/Editar) para verificar os destinos e, em seguida, prima a tecla <b>Stop/Reset (Parar/Reiniciar)</b> . Quando aparecer uma mensagem a solicitar a confirmação para eliminar o destino, seleccione YES (Sim) e, em seguida, prima a tecla <b>Select</b> para eliminar o destino. Após o destino ser eliminado, prima a tecla <b>Back (Voltar)</b> .
		ta: recla <b>Addressbook (Catálogo de endereços)</b> pode ser utilizada se Can Use AddressBook ode usar Cat.Ender.) for apresentado.
5.		ma a tecla <b>Start (Iniciar)</b> . documento é digitalizado e, em seguida, o fax é enviado.
	No □	ta: Para parar a transmissão, prima a tecla <b>Stop/Reset (Parar/Reiniciar)</b> . Aparece uma mensagem a solicitar a confirmação para cancelar a configuração. Seleccione YES (Sim) e, em seguida, prima a tecla <b>Select</b> . Se isto for efectuado, todos os destinatários seleccionados são apagados.

□ SeFAX TX (Função fax) em ADMIN. MANAGEMENT (Gerenc. admin.)/PASSWORD SETTING (Defin.palav-pass)/FULL FUNC. NO (N.º func.) foi restrita, introduza o número especificado para FULL FUNC. NO. (N.º func.) após premir a tecla **Start** (Iniciar).

# Enviar um fax para vários destinatários (Marcação de grupo)

Podem ser seleccionados vários destinos com um destino de marcação de grupo.

### Nota:

Devem ter sido registados previamente vários destinos com um destino de marcação de grupo. Para mais informações, consulte "Registar um destino de marcação de grupo" na página 72.

1. Prima a tecla **Addressbook (Catálogo de endereços)** 3 vezes.

### Nota:

A tecla **Addressbook (Catálogo de endereços)** pode ser utilizada se o ecrã principal ou Can Use AddressBook (Pode usar Cat.Ender.) for apresentado.

2. Utilize o teclado para escrever o número de marcação de grupo (1-20) e, em seguida, prima a tecla Select.

### Nota:

- Se um número tiver sido incorrectamente introduzido, prima a tecla Back (Voltar) e, em seguida, escreva o número correcto do destino de marcação de grupo.
- Se o número de marcação de grupo introduzido não estiver registado com um número de fax, a mensagem NOT FAX NO. (\*Não é n° fax\*) aparece. Além disso, se o número de marcação de grupo introduzido não estiver registado com um destinatário, a mensagem NOT REGISTERED! (Não Registrado!) aparece. Introduza um número de marcação de grupo registado com um número de fax.
- 3. Quando OK=Select aparecer, prima novamente a tecla **Select**.
- 4. Prima a tecla ▲ ou ▼ para seleccionar FINISH(Concluir)e, em seguida, prima a tecla Select.

## Nota:

Para apagar os destinos seleccionados, prima a tecla **Stop/Reset (Parar/Reiniciar)**.

5	Prima	2	tecla	Start	/1	nic	·i2	r۱
Э.	Priiiia	а	tecia	Start	(I	mç	.ıa	r)

O documento é digitalizado e, em seguida, o fax é enviado.

### Nota:

- Para parar a transmissão, prima a tecla **Stop/Reset (Parar/Reiniciar)**. Aparece uma mensagem a solicitar a confirmação para cancelar a configuração. Seleccione YES (Sim) e, em seguida, prima a tecla **Select**. Se isto for efectuado, todos os destinatários seleccionados são apagados.
- □ SeFAX TX (Função fax) em ADMIN. MANAGEMENT (Gerenc. admin.)/PASSWORD SETTING (Defin.palav-pass)/FULL FUNC. NO (N.º func.) foi restrita, introduza o número especificado para FULL FUNC. NO. (N.º func.) após premir a tecla **Start** (Iniciar).

# Enviar um fax a uma hora especificada (Transmissão com temporização)

Um documento pode ser digitalizado e armazenado na memória para ser enviado a uma hora especificada. Esta funcionalidade é conveniente para enviar faxes em períodos de chamadas mais económicas.

### Nota:

- 📮 Ao enviar vários documentos juntos para um único destino a uma hora especificada, a transmissão em lote é útil, pois apenas é necessária uma única ligação.
- ☐ Se a máquina não estiver programada com a hora actual, não é possível enviar o fax à hora especificada. Para mais informações sobre especificar a hora, consulte o Printer/Copier/Scanner *User's Guide (Guia do usuário de impressora / copiadora / scanner).*
- ☐ A transmissão com temporização pode ser combinada com a transmissão de emissão.
- 1. Posicione o documento a enviar por fax.
- 2. Se pretender, seleccione a qualidade da imagem.

### Nota:

Para mais informações, consulte "Seleccionar a qualidade da imagem" na página 29.

- 3. Prima a tecla ▲ ou ▼ para seleccionar TIMER TX (TX Timer) e, em seguida, prima a tecla **Select**. O ecrāTIMER TX SETTING (Config.Tempor. TX) aparece.
- 4. Utilizando o teclado, introduza a hora de transmissão pretendida e, em seguida, prima a tecla Select

		o <b>ta:</b> A hora é configurada no formato de 24 horas.
		Se quiser corrigir a hora, prima a tecla <b>Back (Voltar)</b> e, em seguida, introduza a hora correcta
5.	Esp	pecifique o número de fax do destinatário.
		<b>ota:</b> Consulte "Especificar um destinatário" na página 30.
		Para enviar uma transmissão de emissão para vários destinos, consulte "Enviar um fax para vários destinatários (Transmissão de emissão)" na página 36. Após terem sido especificados todos os destinatários, prima a tecla <b>Start (Iniciar)</b> para começar a digitalizar. Após a digitalização estar concluída, a máquina entra num estado de espera.
		Se o número de marcação rápida for registado com configurações de transmissão em lote, o faz

- 6. Prima a tecla **Start (Iniciar)** para começar a digitalizar e, em seguida, a máquina entra no modo de espera de transmissão.
  - aparece no ecrã quando a máquina está no modo de espera.

será enviado na hora especificada para a transmissão em lote.

## Nota:

Se quiser cancelar uma transmissão com temporização, seleccione CANCEL RESERV. (Cancelar Reserva). Para mais informações, consulte "Cancelar uma transmissão em fila" na página 46.

# Enviar uma transmissão em lote

Podem ser digitalizados e armazenados na memória desta máquina vários documentos para serem enviados em conjunto para um único destino a uma hora especificada.

## Nota:

No menu UTILITY (Utilitário), as configurações de transmissão em lote (hora da transmissão) devem ter sido registadas previamente com o número de marcação rápida. Para mais informações, consulte "Utilizando a função de marcação rápida" na página 32.

- 1. Posicione o documento a enviar por fax.
- 2. Se pretender, seleccione a qualidade da imagem.

Para mais informações, consulte "Seleccionar a qualidade da imagem" na página 29.

3. Seleccione os destinos para a transmissão em lote a partir da lista de favoritos ou especifique o seu número de marcação rápida.

## Nota:

- ☐ Para mais informações sobre a selecção de destinos a partir da lista de favoritos, consulte "Utilizando a Favorite List (Lista agenda telef)" na página 31.
- Para mais informações sobre a especificação de destinos através do seu número de marcação rápida, consulte "Utilizando a função de marcação rápida" na página 32.
- 4. Prima a tecla **Start (Iniciar)** para começar a digitalizar e, em seguida, a máquina entra no modo de espera de transmissão.
  - aparece no ecrã quando a máquina está no modo de espera.

### Nota:

Para cancelar uma transmissão em lote, seleccione CANCEL RESERV. (Cancelar Reserva). Para mais informações, consulte "Cancelar uma transmissão em fila" na página 46.

# Transmissão da memória e transmissão directa

Existem dois métodos para enviar documentos através desta máquina: transmissão da memória e transmissão directa.

# Transmissão da memória

Através deste método a transmissão do fax inicia após todo o documento ter sido digitalizado e armazenado na memória. O número total de páginas é impresso com o número de página no cabeçalho. Contudo, a memória pode ficar cheia se o documento tiver muitas páginas ou se os dados forem elevados devido à qualidade elevada da imagem (resolução).

# Transmissão directa

Através deste método, a transmissão é efectuada em tempo real pela sequência de transmissão dos destinos. Se o documento tiver muitas páginas, o fax pode ser enviado através deste método sem que a memória fique cheia.

Por defeito, é seleccionado MEMORY TX (TX memória) (transmissão da memória). A configuração padrão pode ser alterada no menu UTILITY (Utilitário). Para mais informações, consulte o Printer/Copier/Scanner User's Guide (Guia do usuário de impressora / copiadora / scanner).

# Mudar o método de transmissão

O método de transmissão pode ser temporariamente alterado relativamente á configuração padrão.

- 1. Posicione o documento a enviar por fax.
- 2. Se pretender, seleccione a qualidade da imagem.

### Nota:

Para mais informações, consulte "Seleccionar a qualidade da imagem" na página 29.

3. Prima a tecla ▲ ou ▼ para seleccionar o método de transmissão actual e, em seguida, prima a tecla Select.

O ecrã TX MODE (Modo transmissão) aparece.

### Nota:

Se tiver sido especificada a transmissão da memória como padrão, aparece MEMORY TX (TX memória). Se tiver sido especificada a transmissão directa como padrão, apareceDIRECT\_TX\_(TX direta).

- 4. Prima a tecla ▲ ou ▼ para seleccionar o método de transmissão pretendido e, em seguida, prima a tecla **Select**.
- 5. Especifique o número de fax do destinatário.

- ☐ Consulte "Especificar um destinatário" na página 30.
- Para enviar uma transmissão de emissão para vários destinos, consulte "Enviar um fax para vários destinatários (Transmissão de emissão)" na página 36.
- 6. Prima a tecla **Start (Iniciar)** para começar a digitalizar e a enviar o fax.

- Para parar a transmissão, prima a tecla **Stop/Reset (Parar/Reiniciar)**. Aparece uma mensagem a solicitar a confirmação para cancelar a configuração. Seleccione YES (Sim) e, em seguida, prima a tecla **Select**.
- □ SeFAX TX (Função fax) em ADMIN. MANAGEMENT (Gerenc. admin.)/PASSWORD SETTING (Defin.palav-pass)/FULL FUNC. NO (N.º func.) foi restrita, introduza o número especificado para FULL FUNC. NO. (N.º func.) após premir a tecla **Start** (Iniciar).
- O método de transmissão regressa à configuração padrão após o documento ser digitalizado com uma transmissão normal ou após transmissão com transmissão manual. É útil se o método de transmissão utilizado mais frequentemente for seleccionado como padrão. Para mais informações, consulte o Printer/Copier/Scanner User's Guide (Guia do usuário de impressora/ copiadora / scanner).

# Enviar manualmente um fax

# Enviar manualmente um fax após utilizar o telefone

Se a máquina estiver ligada a um telefone e a mesma linha for utilizada para telefonar e fax, o documento pode ser enviado após falar com o destinatário ao telefone.

Isto é útil, por exemplo, se pretender informar o destinatário que vai enviar um fax.

1. Carregue o documento no ADF.

## Nota:

- ☐ Ao enviar manualmente um fax, carregue o documento no ADF. Irá ocorrer um erro se o documento for colocado no vidro original.
- Para mais informações sobre como carregar o documento no ADF, consulte "Enviar um Fax através do ADF" na página 24.
- 2. Se pretender, seleccione a qualidade da imagem.

# Nota:

Para mais informações, consulte "Seleccionar a qualidade da imagem" na página 29.

3. Levante o auscultador e verifique se consegue escutar o tom de marcação.

	4.	Especifique o número de fax do destinatário utilizando o telefone para marcar o número de fax.
		Nota:  O número de fax do destinatário também pode ser especificado através do teclado no painel de controlo da máquina.
		Se Impulso for seleccionado como tipo de linha telefónica, prima a tecla <b>x</b> para alternar temporariamente o tipo de linha para Tom.
	5.	Após terminar de falar ao telefone, o destinatário deve premir a respectiva tecla para começar a receber o fax.  Assim que a máquina de fax do destinatário estiver pronta, será emitido um sinal sonoro.
	6.	Prima a tecla <b>Start (Iniciar)</b> para começar a digitalizar e a enviar o fax.
	7.	Coloque o auscultador no suporte.
		Nota: ☐ Para parar a transmissão, prima a tecla Stop/Reset (Parar/Reiniciar). Aparece uma mensagem a solicitar a confirmação para cancelar a configuração. Seleccione YES (Sim) e, em seguida, prima a tecla Select.
		□ SeFAX TX (Função fax) em ADMIN. MANAGEMENT (Gerenc. admin.)/PASSWORD SETTING (Defin.palav-pass)/FULL FUNC. NO (N.º func.) foi restrita, introduza o número especificado para FULL FUNC. NO. (N.º func.) após premir a tecla <b>Start</b> (Iniciar).
En	via	r manualmente um fax utilizando a tecla On hook (Desligado)
	1.	Carregue o documento no ADF.
		Nota:  ☐ Ao enviar manualmente um fax, carregue o documento no ADF. Irá ocorrer um erro se o documento for colocado no vidro original.
		Para mais informações sobre como carregar o documento no ADF, consulte "Enviar um Fax através do ADF" na página 24.
	2.	Se pretender, seleccione a qualidade da imagem.

Para mais informações, consulte "Seleccionar a qualidade da imagem" na página 29.

- 3. Prima a tecla **On hook (Desligado)**.
- 4. Especifique o número de fax do destinatário.

#### Nota:

- ☐ As teclas para destinos registados pode ser utilizadas mesmo se a tecla **On hook (Desligado)** tiver sido premida. Para mais informações, consulte "Especificar um destinatário" na página 30. (Não é possível especificar destinos de marcação de grupo.)
- ☐ Se Impulso for seleccionado como tipo de linha telefónica, prima a tecla¥ para alternar temporariamente o tipo de linha para Tom.
- 5. Prima a tecla **Start (Iniciar)** para começar a digitalizar e a enviar o fax.

## Nota:

- Para parar a transmissão, prima a tecla Stop/Reset (Parar/Reiniciar). Aparece uma mensagem a solicitar a confirmação para cancelar a configuração. Seleccione YES (Sim) e, em seguida, prima a tecla **Select**.
- □ SeFAX TX (Função fax) em ADMIN. MANAGEMENT (Gerenc. admin.)/PASSWORD SETTING (Defin.palav-pass)/FULL FUNC. NO (N.º func.) foi restrita, introduza o número especificado para FULL FUNC. NO. (N.º func.) após premir a tecla **Start** (Iniciar).

# Enviar um fax para uma combinação de números de fax (Marcação em cadeia)

Podem ser combinados vários número de fax para especificar os destinatários. Tal é denominado como "marcação em cadeia".

Por exemplo, se o número de telefone e o número da extensão de um destinatário estiverem registados como destinos diferentes de marcação rápida, o número de fax do destinatário pode ser especificado combinando os dois números.

- 1. Posicione o documento a enviar por fax.
- 2. Se pretender, seleccione a qualidade da imagem.

Para mais informações, consulte "Seleccionar a qualidade da imagem" na página 29.

- 3. Prima a tecla **On hook (Desligado)**.
- 4. Escreva directamente o primeiro número ou seleccione-o a partir da lista de favoritos ou destinos de marcação rápida.

## Nota:

Consulte "Especificar um destinatário" na página 30.

- 5. Escreva directamente o segundo número ou seleccione-o a partir da lista de favoritos ou destinos de marcação rápida.
- 6. Prima a tecla **Start (Iniciar)** para começar a digitalizar e a enviar o fax.

#### Nota:

- Para parar a transmissão, prima a tecla **Stop/Reset (Parar/Reiniciar)**. Aparece uma mensagem a solicitar a confirmação para cancelar a configuração. Seleccione YES (Sim) e, em seguida, prima a tecla **Select**.
- □ SeFAX TX (Função fax) em ADMIN. MANAGEMENT (Gerenc. admin.)/PASSWORD SETTING (Defin.palav-pass)/FULL FUNC. NO (N.º func.) foi restrita, introduza o número especificado para FULL FUNC. NO. (N.º func.) após premir a tecla **Start** (Iniciar).

# Cancelar uma transmissão em fila

Dos documentos armazenados na memória a aguardar o envio, pode ser seleccionado e eliminado um documento específico.

 Prima a tecla ▲ ou ▼ para seleccionar CANCEL RESERU. (Cancelar Reserva) e, em seguida, prima a tecla Select.

O ecrã CANCEL RESERV. (Cancelar Reserva) aparece.

## Nota:

Se não existirem tarefas em fila na memória, aparece a mensagem HONE (Nenhum).

2. Utilizando a tecla  $\triangle$  ou  $\nabla$ , seleccione a tarefa a ser eliminada.

São apresentados os seguintes tipos de tarefas.

- ☐ MEMORY (Memória): Transmissão normal em fila na memória
- ☐ BROADCAST (Emissão): Transmissão de emissão
- ☐ TIMER TX (TX Timer): Transmissão com temporização (fax)
- ☐ FORWARD (sequinte): Transmissão de reenvio

Para verificar os destinatários da tarefa de transmissão de emissão actualmente apresentada, prima a tecla ▶. Após verificar, prima a tecla **Back (Voltar)** para regressar ao ecrã anterior.

3. Prima a tecla **Select**.

Aparece uma mensagem a solicitar a confirmação para eliminar a tarefa.

4. Verifique se YES (Sim) está seleccionado e, em seguida, prima a tecla **Select**. A tarefa foi eliminada.

# Acerca do cabeçalho do fax

As informações sobe a fonte de transmissão são configuradas na configuração do cabeçalho a ser impresso, podendo informações como o nome do remetente, número de fax, data/hora da transmissão, número de sessão e o número de página ser impressas pelo destinatário.

Os seguintes itens no cabeçalho.

Elemento	Descrição
Data/hora da trans- missão  Mostra a data/hora em que o fax foi enviado. A hora é indicada no formato d	
Número de fax	Apresenta o número de fax do remetente.
Nome do remetente	Apresenta o nome do remetente.
Número de sessão	Apresenta o número de sessão utilizado para gerir o fax enviado.

Elemento	Descrição
Número de página	Apresenta o número de página.
	Apresenta como número de página/número total de páginas.
	<b>Nota:</b> Com a transmissão utilizando o telefone ou a tecla <b>On hook (Desligado)</b> ou com uma transmissão directa, não são apresentadas várias páginas.

Para imprimir o cabeçalho, especifique as definições da origem de transmissão em ADMIN. MANAGEMENT (Gerenc. admin.)/USER SETTING (Config. usuário) no menu UTILITY (Utilitário) e defina FAX TX OPERATION (Operação TX fax)/HEADER (Cabeçalho) para ON (Lig.). Para mais informações, consulte "Menu Operação RX fax" na página 16.

# Capítulo 4

# Envio de faxes a partir de um computador (PC-FAX)

# Enviar um fax directamente a partir de um computador (PC-FAX)

É possível enviar um fax directamente a partir de um computador, em vez de imprimir o documento no computador e, em seguida, carregá-lo para enviar por fax.

## Nota:

- ☐ Para poder efectuar uma operação PC-FAX, o controlador de fax deve estar instalado.
- O controlador de fax não é compatível com IPP (Protocolo de impressão através da Internet).

# Configurações PC-FAX

# **Botões comuns**

Os botões descritos abaixo aparecem em cada separador.

- ☐ **OK**: Clique para sair da caixa de diálogo Printing Preferences (Preferências de impressão), guardando quaisquer alterações efectuadas.
- ☐ Cancel (cancelar): Clique para sair da caixa de diálogo Printing Preferences (Preferências de impressão), sem guardar quaisquer alterações efectuadas.
- ☐ **Apply (Aplicar)**: Clique para guardar todas as alterações sem sair da caixa de diálogo Printing Preferences (Preferências de impressão).
- ☐ **Help (Ajuda)**: Clique para visualizar a ajuda.

# Separador Settings (Configurações)

O separador Configurações permite-lhe

- ☐ Especificar o tamanho de papel
- ☐ Especificar a orientação de papel

	Especificar a resolução
Sepa	rador Sender Information (Informações de remetente)
О	separador Informações de remetente permite-lhe
	Introduzir as informações do remetente (por exemplo, o nome do remetente e o número de fax do remetente)
Sepa	rador Address Book (Catálogo de endereços)
О	separador Catálogo de endereços permite-lhe
	Registar destinos utilizados frequentemente
	Registar vários destinos utilizados frequentemente
	Editar/eliminar informações sobre o destinatário
	Importar/exportar informações sobre o destinatário
Trans	smissões básicas PC-FAX
1.	Clique em <b>Print(Imprimir)</b> no menu do documento a enviar por fax. Aparece uma caixa de diálogo, permitindo-lhe especificar as configurações de impressão.
2.	Seleccione <b>EPSON AL-CX37DNF (FAX)</b> como a impressora.
3.	Clique no botão <b>OK</b> . A caixa de diálogo Destination Settings (Configurações de destino) aparece.
	<b>Nota:</b> Os nomes dos botões que aparecem diferem dependendo da aplicação.
4.	No separador <b>Destination Settings (Configurações de destino)</b> , especifique o destino.
	☐ Ao escrever directamente o número de fax do destinatário, introduza as informações nas caixas Name (Nome) e Fax Number (Nº de fax) em User/Group List (Lista de usuários/grupos).

	☐ Ao seleccionar o número de fax do destinatário a partir do catálogo de endereços, clique no destinatário pretendido na lista.
	<b>Nota:</b> Apenas pode introduzir "P" (pausa) como letra maiúscula.
5.	Clique no botão >. O destinatário move-se na <b>Destination List (Lista de destinos)</b> .
	Nota:  O fax será enviado para todos os destinos apresentados em Destination List (Lista de destinos).
	☐ Para remover um destino de <b>Destination List (Lista de destinos)</b> , clique no botão <.
6.	Clique no separador Cover Sheet (Folha de capa).
7.	Em <b>Select Cover Sheet (Selecionar folha de capa)</b> , seleccione o formato da página de rosto pretendido.
8.	Se <b>Select Cover Sheet (Selecionar folha de capa)</b> for configurado para uma configuração que não <b>No Cover Sheet (Sem folha de capa)</b> , as configurações podem ser especificadas para o seguinte.
	<ul> <li>□ Para inserir uma imagem na página de rosto, seleccione a caixa de verificação Insert Image (Inserir imagem) e, em seguida, especifique as configurações para o seguinte.</li> <li>Zoom Especifica o tamanho da imagem.</li> <li>X: Especifica a posição horizontal da imagem.</li> <li>Y: Especifica a posição vertical da imagem.</li> </ul>

☐ Em Cover Sheet Information (Informação de folha de capa), seleccione as informações a serem impressas na página de rosto.

**Subject (Assunto)** Pode ser impresso um assunto no fax. Escreva o assunto na caixa de texto. Destination List (Lista de destinos): Pode ser impressa as informações do destino da transmissão de fax. Se Show all destinations (Mostrar todos os destinos) estiver seleccionado, as informações de destino de todos os destinatários são impressas. Se Show only one whom received (Mostrar somente um destinatário) estiver seleccionado, o destinatário é determinado quando o fax é enviado e apenas são impressas as informações de destino do destinatário correspondente.

Sender (Remetente) Podem ser impressas as informações para o remetente do fax. As configurações de PC-FAX especificadas no separador Sender Information (Informações de remetente) são impressas. Clique no botão **Edit (Editar)** para alterar as informações na caixa de diálogo que aparece.

**Date/Time (Data/Hora)**: Pode ser impressa a data e hora da transmissão do fax.

9. Clique no botão **OK**. A transmissão PC-FAX é enviada.

# Desinstalar o controlador de FAX (para o Windows)

Esta secção descreve como desinstalar o controlador do fax se for necessário.

- ☐ Deve ter privilégios de administrador para desinstalar o controlador do fax.
- Se a janela de Controlo da conta de utilizador aparecer ao desinstalar no Windows Vista/7/Server 2008 R2, clique no botão **Allow (Permitir)** ou no botão **Continue (Continuar)**.
- 1. Feche todas as aplicações.
- 2. Seleccione Uninstall Program(Desinstalar programa).
- 3. Quando a caixa de diálogo Uninstall(Desinstalar) aparecer, seleccione a impressora a ser eliminada e, em seguida, clique no botão Uninstall(Desinstalar).
- 4. O controlador de impressão será desinstalado do computador.

# Capítulo 5

# Receber faxes

# Receber faxes automaticamente

## Nota:

- Quando a máquina está desligada, não é possível receber faxes. Como tal, certifique-se de que deixa a máquina ligada.
- ☐ Para imprimir um fax recebido, altere o tipo de papel para PLAIN PAPER (Papel liso) e o formato do papel para A4, LEGAL (Ofício), LETTER (Carta) ou 8 1/2× 13 1/2.
- □ SeFAX RX OPERATION (Opera⊊ão RX fax)/DUPLEX PRINT (Impressão duplex) no menu UTILITY (Utilitário) estiver definido para ENABLE (Ativ.), pode imprimir um documento de fax recebido em ambos os lados da folha. Para mais informações, consulte "Menu Operação RX fax" na página 16.

Se o parâmetro Modo RX no menu FAX RX OPERATION (Operação RX fax) estiver definido para AUTO RX (Autom. RX), não é necessária qualquer operação especial de modo a receber o fax. A recepção inicia após o número de toques especificado.

- ☐ Se o parâmetro Modo RX no menuFAX RX OPERATION (Operação RX fax) estiver configurado para MANUAL RX (Manual RX), o fax não é recebido automaticamente. Para mais informações, consulte "Menu Operação RX fax" na página 16.
- ☐ Se a função MEMORY RX MODE (Modo RX Memória) estiver configurada para ON (Lis.), a impressão não inicia automaticamente após o fax ser recebido. Um documento recebido é guardado na memória e é impresso na hora especificada para a função MEMORY RX MODE (Modo RX Memória). Além disso, se a função MEMORY RX MODE (Modo RX Memória) for configurada para OFF (Desl.), o fax é impresso. Para mais informações sobre a função MEMORY RX MODE (Modo RX Memória) no menu UTILITY (Utilitário), consulte "Menu Operação RX fax" na página 16. Para mais informações sobre a especificação das configurações para o MEMORY RX MODE (Modo RX Memória), consulte "Configurar o Modo RX Memória" na página 21.

# Receber faxes manualmente

#### Nota:

- Quando a máquina está desligada, não é possível receber faxes. Como tal, certifique-se de que deixa a máquina ligada.
- ☐ Para imprimir um fax recebido, mude o tipo de papel para papel liso e o tamanho de papel para A4, OFÍCIO, CARTA ou 8 1/2×13 1/2.
- ☐ SeFAX RX OPERATION (Operação RX fax)/DUPLEX PRINT (Impressão duplex) no menu UTILITY (Utilitário) estiver definido para ENABLE (Ativ.), pode imprimir um documento de fax recebido em ambos os lados da folha. Para mais informações, consulte "Menu Operação RX fax" na página 16.

# Recepção manual

Se o telefone estiver ligado a esta máquina e a mesma linha for utilizada para telefone e fax, o fax pode ser recebido após levantar o auscultador.

1. Após o telefone tocar, levante o auscultador.

### Nota:

Se a definição RX MODE (Modo RX) no menu FAX RX OPERATION (Operação RX fax) estiver configurada para MANUAL RX (Manual RX), a máquina irá continuar a tocar quando a chamada está a ser recebida pela máquina de fax ou telefone.

2. Prima a tecla **Start** (**Iniciar**).

A máquina começa a receber o fax.

- Após terminar a conversa telefónica, prima a tecla **Start (Iniciar)** para começar a receber o fax.
- Se levantar o auscultador e a chamada estiver a ser recebida por uma máquina de fax, prima a tecla **Start (Iniciar)** para começar a receber o fax.
- 3. Coloque o auscultador no suporte.

# Receber faxes com uma operação realizada por esta máquina (Recepção de polling manual)

Os documentos guardados na máquina do remetente podem ser recebidos com uma operação realizada nesta máquina.

- 1. Prima a tecla **Fax** para entrar no modo de Fax.
- 2. Prima a tecla **On hook (Desligado)** ou levante o auscultador.
- 3. Especifique o número de fax.
- 4. Prima a tecla **Start (Iniciar)**. A recepção por polling é iniciada.

## Nota:

	0 1 (	1, 1	1		1	. / .	•	. ~
	Se levantou o	auscultador	cologue-i	o novamente na	hase a	itans ta	rmınar ı	a recencao
_	oc icvinion o	uuscumuut,	corogne	o movemmente me	UNSC U	ipos ic		n recepção.

SeFAX TX (Fun	9ão fax)em	ADMIN. MAN	AGEMENT (Gereno	:. admin.)/PASSWORD
SETTING (Defi	n.palav-pas	s)/FULL FU	YC. NO (N.º fur	nc) foi restrita, introduza o
número especifica	ado para FULL	FUNC. NO.	(N.º func.) apó	ós premir a tecla <b>Start (Iniciar)</b> .

# Reencaminhar faxes recebidos

Através do reencaminhamento, o documento recebido é enviado para o destino especificado nesta máquina.

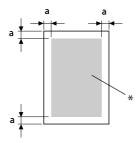
É possível especificar um número de fax ou endereço de e-mail como destino do reencaminhamento.

## Nota:

Para mais informações sobre a especificação do destino do reencaminhamento, consulte "Especificar configurações de reencaminhamento" na página 22.

# Imprimir faxes recebidos

# Área de impressão



a = 4.0 mm

\* Área de impressão

A área de impressão em todos os tamanhos de materiais é até 4,0 mm (0,157") a partir das margens do material.

#### Nota:

A área de impressão dos faxes recebidos depende da área de digitalização do remetente.

# Imprimir faxes recebidos em ambos os lados do papel

Pode poupar papel imprimindo em ambos os lados da folha quando recebe um documento que contém várias páginas. Para activar a impressão duplex, defina FAX RX OPERATION (Operação RX fax)/DUPLEX PRINT (Impressão duplex) no menu UTILITY (Utilitário) para ENABLE (Ativ.).

No entanto, a impressão duplex não pode ser efectuada nas seguintes condições.

_	A 1 C	. 1 1	•	• • 1	. 1 . 1	/ 0	- 1/	^	10	1 1/	$\overline{}$
	Quando o form	iato do nanel	nara impri	ımır documei	ntas recebidas	. e x	. 1/	<i>)</i> ×	13	. 1/	,
_	Quantuo o form	iato do papei	. para mipri	mm accume	iitos iecebiaos	· C O	1//	<i></i>	10	1/4	_

- Quando o documento recebido pode ser impresso numa única página
- Quando cada página do documento recebido deve ser impresso num formato de papel diferente

## Nota:

Para mais informações sobre especificar o papel em que os documentos recebidos devem ser impressos, consulte "Método de impressão durante a recepção" na página 57.

# Adicionar as informações do remetente ao imprimir faxes

Se a configuração FOOTER (Rodapé) no menu UTILITY (Utilitário) estiver configurada para OM (Lig.), informações como o número de fax do remetente, data/hora de recepção, número de sessão e número de página podem ser impressas 4,0 mm (0,157") a partir da margem inferior do fax recebido e impresso.

Os seguintes itens no rodapé.

Item	Descrição
O número de fax da máquina	Mostra o número de fax especificado para esta máquina em ADMIN. MANAGEMENT (Gerenc. admin.)/USER SETTING (Config. usuário) no menu UTILITY (Utilitário).
Data/hora da recepção	Mostra a data/hora em que o fax foi recebido. A hora é indicada no formato de 24 horas.
Número de fax do re- metente	Apresenta o número de fax do remetente.
Número de sessão	Apresenta o número de sessão utilizado para gerir o fax recebido.
Número de página	Apresenta o número de página.

### Nota:

Para imprimir o cabeçalho, configure FAX RX OPERATION (Operação RX fax)/FOOTER (Rodapé) para ON (Lig). Para mais informações, consulte "Menu Operação RX fax" na página 16.

# Método de impressão durante a recepção

A relação entre o comprimento do documento recebido e o documento que é realmente impresso é apresentada abaixo.

O documento é impresso de forma diferente dependendo da configuração seleccionada para o parâmetro REDUCTION RX (RX Redução) no menu FAX RX OPERATION (Operação RX fax).

# REDUCTION RX (RX Redução): ON (Lig.)

## Nota:

As imagens apenas são reduzidas na direcção vertical.

Registar o ta- manho do pa- pel	Rodapé	Comprimento da imagem recebida [mm]	Impressão
A4	OFF	Inferior a 289	1 página com 100%
	(Desl.)	290 – 313	1 página com redução de (289/comprimento da imagem)%
		314 – 570	Dividir em 2 páginas com 100%
		571 – 851	Dividir em 3 páginas com 100%
		852 -	Dividir em 4 páginas com 100%
	ON	Inferior a 285	1 página com 100%
	(Lis.)	286 – 309	1 página com redução de (285/comprimento da imagem)%
		310 – 562	Dividir em 2 páginas com 100%
		563 – 839	Dividir em 3 páginas com 100%
		840 -	Dividir em 4 páginas com 100%
Carta	OFF (Desl.)	Inferior a 271	1 página com 100%
		272 – 295	1 página com redução de (271/comprimento da imagem)%
		296 – 534	Dividir em 2 páginas com 100%
		535 – 797	Dividir em 3 páginas com 100%
		798 -	Dividir em 4 páginas com 100%
	ON	Inferior a 267	1 página com 100%
	(Lis.)	268 – 291	1 página com redução de (267/comprimento da imagem)%
		292 – 526	Dividir em 2 páginas com 100%
		527 – 785	Dividir em 3 páginas ou mais
		786 -	Dividir em 4 páginas com 100%

Registar o ta- manho do pa- pel	Rodapé	Comprimento da imagem recebida [mm]	Impressão
Legal	OFF	Inferior a 348	1 página com 100%
	(Desl.)	349 – 371	1 página com redução de (347/comprimento da imagem)%
		372 – 688	Dividir em 2 páginas com 100%
		689 – 1028	Dividir em 3 páginas com 100%
		1029 -	Dividir em 4 páginas com 100%
	ON	Inferior a 344	1 página com 100%
	(Lig.)	345 – 367	1 página com redução de (343/comprimento da imagem)%
		368 – 680	Dividir em 2 páginas com 100%
		681 – 1016	Dividir em 3 páginas com 100%
		1017 -	Dividir em 4 páginas com 100%
8 1/2 × 13 1/2	OFF (Desl.)	Inferior a 335	1 página com 100%
		336 – 359	1 página com redução de (335/comprimento da imagem)%
		360 – 662	Dividir em 2 páginas com 100%
		663 – 989	Dividir em 3 páginas com 100%
		990 -	Dividir em 4 páginas com 100%
	ON	Inferior a 331	1 página com 100%
	(Lig.)	332 – 355	1 página com redução de (331/comprimento da imagem)%
		356 – 654	Dividir em 2 páginas com 100%
		655 – 977	Dividir em 3 páginas com 100%
		978	Dividir em 4 páginas com 100%

# REDUCTION RX (RX Redução): OFF (Desl.)

Registar o ta- manho do pa- pel	Rodapé	Comprimento da imagem recebida [mm]	Impressão
A4	OFF	Inferior a 289	1 página
	(Desl.)	290 – 570	Dividir em 2 páginas
		571 – 851	Dividir em 3 páginas
		852 -	Dividir em 4 páginas ou mais
	ON	Inferior a 285	1 página
	(Lig.)	286 – 562	Dividir em 2 páginas
		563 – 839	Dividir em 3 páginas
		840 -	Dividir em 4 páginas ou mais
Carta	OFF	Inferior a 271	1 página
	(Desl.)	272 – 534	Dividir em 2 páginas
		535 – 797	Dividir em 3 páginas
		798 -	Dividir em 4 páginas ou mais
	ON	Inferior a 267	1 página
	(Lis.)	268 – 526	Dividir em 2 páginas
		527 – 785	Dividir em 3 páginas
		786 -	Dividir em 4 páginas ou mais
Legal	OFF	Inferior a 348	1 página
	(Desl.)	349 – 688	Dividir em 2 páginas
		689 – 1028	Dividir em 3 páginas
		1029 -	Dividir em 4 páginas ou mais
	ON	Inferior a 344	1 página
	(Lig.)	345 – 680	Dividir em 2 páginas
		681 – 1016	Dividir em 3 páginas
		1017 -	Dividir em 4 páginas ou mais

Registar o ta- manho do pa- pel	Rodapé	Comprimento da imagem recebida [mm]	Impressão
8 1/2 × 13 1/2	OFF	Inferior a 335	1 página
	(Desl.)	356 – 662	Dividir em 2 páginas
		663 – 989	Dividir em 3 páginas
		990 -	Dividir em 4 páginas ou mais
	ON (Lis.)	Inferior a 331	1 página
		332 – 654	Dividir em 2 páginas
		655 – 977	Dividir em 3 páginas
		978 -	Dividir em 4 páginas ou mais

# REDUCTION RX (RX Redução): CUT (Cortar)

# Nota:

Se uma imagem não couber numa página, qualquer parte da imagem que exceda 24 mm é cortada e impressa na página seguinte.

Registar o ta- manho do pa- pel	Rodapé	Comprimento da imagem recebida [mm]	Impressão
A4	OFF	Inferior a 289	1 página
	(Desl.)	290 – 313	Imprimir em 1 página. 1-24 mm da margem é cortada.
		314 – 570	Dividir em 2 páginas
		571 – 594	Dividir em 2 páginas. 1-24 mm da margem é cortada.
		595 – 851	Dividir em 3 páginas
		852 -	Dividir em 3 páginas
	ON (Lia.)	Inferior a 285	1 página
		286 – 309	Imprimir em 1 página. 1-24 mm da margem é cortada.
		310 – 562	Dividir em 2 páginas
		563 – 586	Dividir em 2 páginas. 1-24 mm da margem é cortada.
		587 – 839	Dividir em 3 páginas
		840 -	Dividir em 3 páginas

Registar o ta- manho do pa- pel	Rodapé	Comprimento da imagem recebida [mm]	Impressão
Carta	OFF	Inferior a 271	1 página
	(Desl.)	272 – 295	Imprimir em 1 página. 1-24 mm da margem é cortada.
		296 – 534	Dividir em 2 páginas
		535 – 558	Dividir em 2 páginas. 1-24 mm da margem é cortada.
		559 – 797	Dividir em 3 páginas
		798 -	Dividir em 3 páginas
	ON	Inferior a 267	1 página
	(Lis.)	268 – 291	Imprimir em 1 página. 1-24 mm da margem é cortada.
		292 – 526	Dividir em 2 páginas
		527 – 550	Dividir em 2 páginas. 1-24 mm da margem é cortada.
		551 – 785	Dividir em 3 páginas
		786 -	Dividir em 3 páginas

Registar o ta- manho do pa- pel	Rodapé	Comprimento da imagem recebida [mm]	Impressão
Legal	OFF	Inferior a 348	1 página
	(Desl.)	349 – 371	Imprimir em 1 página. 1-24 mm da margem é cortada.
		372 – 688	Dividir em 2 páginas
		689 – 712	Dividir em 2 páginas. 1-24 mm da margem é cortada.
		713 – 1028	Dividir em 3 páginas
		1029 -	Dividir em 3 páginas
	ON (Lis.)	Inferior a 344	1 página
		345 – 368	Imprimir em 1 página. 1-24 mm da margem é cortada.
		369 – 680	Dividir em 2 páginas
		681 – 704	Dividir em 2 páginas. 1-24 mm da margem é cortada.
		705 – 1016	Dividir em 3 páginas
		1017 -	Dividir em 3 páginas

Registar o ta- manho do pa- pel	Rodapé	Comprimento da imagem recebida [mm]	Impressão
8 1/2 × 13 1/2	OFF	Inferior a 335	1 página
	(Desl.)	336 – 359	Imprimir em 1 página. 1-24 mm da margem é cortada.
		360 – 662	Dividir em 2 páginas
		663 – 686	Dividir em 2 páginas. 1-24 mm da margem é cortada.
		687 – 989	Dividir em 3 páginas
		990 -	Dividir em 3 páginas
	ON (Lis.)	Inferior a 331	1 página
		332 – 355	Imprimir em 1 página. 1-24 mm da margem é cortada.
		356 – 654	Dividir em 2 páginas
		655 – 678	Dividir em 2 páginas. 1-24 mm da margem é cortada.
		679 – 977	Dividir em 3 páginas
		978 -	Dividir em 3 páginas

# Capítulo 6

# Registar destinatários

# Acerca da função Registar chamada.

Os números de fax utilizados frequentemente pode ser registados com a função DIAL REGISTER (Registro disc) de modo a aceder facilmente ao número de fax. Além disso, reduz os erros de entrada.

Estão disponíveis os seguintes métodos de registo:

Favorito: Os destinos da marcação de grupo e marcação rápida utilizados frequentemente podem
ser registados na lista de favoritos para permitir que o número de fax seja evocado rapidamente.
Para mais informações sobre o registo de destinos, consulte "Favorite List (Lista agenda telef.)" na
página 67.

Marcação rápida: Os números de fax podem ser registados como destinos de marcação rápida. Ao
enviar uma transmissão de fax, escreva o número de marcação rápida para evocar o número de fax.
Para mais informações sobre o registo de destinos, consulte "Marcação rápida" na página 69.

Marcação de grupo: Podem ser registados em simultâneo vários destinos como um destino de
marcação de grupo. Ao enviar uma transmissão de fax, escreva o número de marcação de grupo
para evocar números de fax para uma transmissão de emissão. Para mais informações sobre o
registo de destinos, consulte "Marcação de grupo" na página 72.

## Nota:

Ao registar destinos como destinos de marcação rápida ou marcação de grupo, utilize a função Busca para procurar os destinatários. Para mais informações sobre como utilizar a função Busca, consulte "Utilizar a função Lista do Catálogo de endereços" na página 33 e "Utilizar a função Busca do Catálogo de endereços" na página 34.

# Favorite List (Lista agenda telef.)

# Registar destinos na lista de favoritos

Os destinos da marcação de grupo e marcação rápida utilizados frequentemente podem ser registados na lista de favoritos para permitir que o número de fax seja evocado rapidamente. Pode ser registado um máximo de 20 destinos na lista de favoritos.

## Nota:

Antes de registar destinos na lista de favoritos, registe-os como destinos de marcação rápida ou marcação de grupo.

- 1. Prima a tecla ▲ ou ▼ para seleccionar UTILITY (Utilitário) e, em seguida, prima a tecla Select.
- 2. Prima a tecla ▲ ou ▼ para seleccionar DIAL REGISTER (Registro disc) e, em seguida, prima a tecla **Select**.
- 3. Verifique se FAVORITE (Favori tos) está seleccionado e, em seguida, prima a tecla **Select**. O ecrá FAVORITE (Favoritos) aparece.

#### Nota:

Ao registar o primeiro destino na lista de favoritos, continue com o passo 5.

- 4. Verifique se ADD (Adic.) está seleccionado e, em seguida, prima a tecla **Select**.
- 5. Escreva o número de marcação rápida (1-220) e, em seguida, prima a tecla **Select**.
  - Para programar um número de marcação de grupo, prima a tecla **Addressbook (Catálogo de endereços)**, escreva o número de marcação de grupo (1-20) e, em seguida, prima a tecla Select.

- ☐ Se já estiver registado um destino na lista de favoritos, seleccione ADD (Adic.) e, em seguida, prima a tecla **Select** para apresentar um ecrã para introduzir o número de marcação rápida.
- Para mais informações sobre como introduzir/editar texto e os caracteres que podem ser introduzidos, consulte "Introduzir texto" na página 87.
- 6. Prima novamente a tecla **Select**.

- 7. Prima a tecla ▲ ou ▼ para seleccionar FINISH (Concluir) e, em seguida, prima a tecla Select.
  - ☐ Para adicionar outro destino à lista de favoritos, seleccione ADD 〈Adic.〉, prima a tecla **Select** e, em seguida, repita os passos 4 a 6. O destino é registado na lista de favoritos.

Para regressar ao ecrã do modo de Fax, continue a premir a tecla **Back (Voltar)** até aparecer o ecrã do modo de Fax ou prima a tecla Stop/Reset (Parar/Reiniciar).

# Eliminar destinos da lista de favoritos

É possível eliminar um destino registado na lista de favoritos.

- 1. Prima a tecla ▲ ou ▼ para seleccionar UTILITY (Utilitário) e, em seguida, prima a tecla Select.
- 2. Prima a tecla ▲ ou ▼ para seleccionar DIAL REGISTER (Registro disc) e, em seguida, prima a tecla **Select**.
- 3. Verifique se FAVORITE (Favori tos) está seleccionado e, em seguida, prima a tecla **Select**. O ecrá FAVORITE (Favoritos) aparece.
- 4. Prima a tecla ▲ ou ▼ para seleccionar CHECK/EDIT (Verif/Editar) e, em seguida, prima a tecla Select.
- 5. Prima a tecla ▲ ou ▼ para seleccionar o destino a ser eliminado e, em seguida, prima a tecla **Stop/** Reset (Parar/Reiniciar).
- 6. Verifique se YES (Sim) está seleccionado e, em seguida, prima a tecla **Select**.
- 7. Prima a tecla **Back (Voltar)**.

## Nota:

*Para eliminar outro destino, repita o procedimento a partir do passo 5.* 

8. Prima a tecla ▲ ou ▼ para seleccionar FINISH (Concluir) e, em seguida, prima a tecla **Select**. O destino é eliminado da lista de favoritos.

Para regressar ao ecrã do modo de Fax, continue a premir a tecla **Back (Voltar)** até aparecer o ecrã do modo de Fax ou prima a tecla **Stop/Reset (Parar/Reiniciar)**.

# Marcação rápida

# Registar um destino de marcação rápida

Os números de fax especificados frequentemente (máximo de 220) podem ser registados como destinos de marcação rápida. Além disso, é possível especificar as configurações de transmissão em lote.

- 1. Prima a tecla ▲ ou ▼ para seleccionar UTILITY (Utilitário) e, em seguida, prima a tecla Select.
- 2. Prima a tecla ▲ ou ▼ para seleccionar DIAL REGISTER (Registro disc) e, em seguida, prima a tecla **Select**.
- 3. Prima a tecla ▲ ou ▼ para seleccionar SPEED DIAL (Disc.rápida) e, em seguida, prima a tecla Select.

O ecrá SPEED DIAL (Disc.rápida) aparece.

4. Utilize o teclado para escrever o número de marcação rápida (1-220) e, em seguida, prima a tecla Select.

- ☐ Se tiverem sido especificadas as configurações de pesquisa LDAP, aparece um ecrã que permite seleccionar MANUAL SETTING (Config. Manual) ou LDAP SEARCH (Pesquisa 1dap) após premir a tecla **Select**. Seleccione MANUAL SETTING (Config. Manual) e, em seguida, prima a tecla **Select**.
- Para mais informações sobre como introduzir/editar números, consulte "Introduzir texto" na página 87.
- Se o destino já estiver registado com o número de marcação rápida especificado, aparece REGISTERED! (Registrado!). Prima a tecla **Back (Voltar)** para regressar ao ecrã DIAL REGISTER (Resistro disc) e, em seguida, continue com o passo 3.

5.		Introduza o nome do destino de marcação rápida a ser registado e, em seguida, prima a tecla <b>Select</b> .				
	No □	<b>ta:</b> Pode ser introduzido texto com até 20 caracteres de comprimento para o nome.				
		Para mais informações sobre como introduzir/editar texto e os caracteres que podem ser introduzidos, consulte "Introduzir texto" na página 87.				
6.	Ut	ilize o teclado para introduzir o número de fax do destinatário.				
	No □	<b>ta:</b> O número de fax pode conter um máximo de 50 caracteres.				
		Para mais informações sobre como introduzir/editar números, consulte "Introduzir texto" na página 87.				
7.	Pri	ma a tecla ▼.				
8.	Pri	ma a tecla ▲ ou ▼ para seleccionar um item cujas configurações já tenham sido especificadas.				
		Para especificar as configurações da transmissão em lote, seleccione BATCH TIME (Hora lote), prima a tecla <b>Select</b> e, em seguida, continue com o passo 9.				
		Para especificar a velocidade do modem, seleccione MODEM SPEED (Vel. modem), prima a tecla <b>Select</b> e, em seguida, continue com o passo 10.				
9.		ilize o teclado para escrever a hora da transmissão em lote e, em seguida, prima a tecla <b>Select</b> . configurações de transmissão em lote são especificadas. Continue com o passo 11.				
		<b>ta:</b> ra mais informações sobre como introduzir/editar texto e os caracteres que podem ser roduzidos, consulte "Introduzir texto" na página 87.				
10.	tec	ma a tecla ▲ ou ▼ para seleccionar a velocidade do modem pretendida e, em seguida, prima a la <b>Select</b> .  velocidade do modem é especificada. Continue com o passo 11.				
	<b>No</b> Se	<b>ta:</b> ocorrer um erro de transmissão, seleccione 14,4 ou 9,6 para a velocidade do modem.				
11	Pri	ma a tecla Back (Voltar)				

12. Prima a tecla **Select**.

As informações introduzidas são registadas com o número de marcação rápida.

### Nota:

Para regressar ao ecrã do modo de Fax, continue a premir a tecla **Back (Voltar)** até aparecer o ecrã do modo de Fax ou prima a tecla Stop/Reset (Parar/Reiniciar).

# Alterar/eliminar informações de marcação rápida

É possível alterar as informações de marcação rápida registadas.

- 1. Prima a tecla ▲ ou ▼ para seleccionar UTILITY (Utilitário) e, em seguida, prima a tecla Select.
- 2. Prima a tecla ▲ ou ▼ para seleccionar DIAL REGISTER (Registro disc) e, em seguida, prima a tecla Select.
- 3. Prima a tecla ▲ ou ▼ para seleccionar SPEED DIAL (Disc.rápida) e, em seguida, prima a tecla Select.

O ecrá SPEED DIAL (Disc.rápida) aparece.

4. Utilize o teclado para escrever o número de marcação rápida (1-220) a editar/eliminar e, em seguida, prima a tecla **Select**.

## Nota:

Para mais informações sobre como introduzir/editar texto e os caracteres que podem ser introduzidos, consulte "Introduzir texto" na página 87.

- 5. Prima a tecla ▲ ou ▼ para seleccionar EDIT (Editar) ou DELETE (Apagar) e, em seguida, prima a tecla **Select**.
  - Se tiver seleccionado EDIT (Edi tar), o nome é exibido. Continue com o passo 6.
  - ☐ Se tiver seleccionado DELETE (Apagar), as configurações registadas com o número de marcação rápida são eliminadas. Isto conclui o procedimento quando é eliminado.
- 6. Se pretender, edite as configurações do nome, número de fax, velocidade do modem e transmissão em lote e, em seguida, prima a tecla **Select**.

As informações editadas são registadas com o número de marcação rápida.

- ☐ Se o destino de marcação rápida editado estiver registado na lista de favoritos, com um destino de marcação de grupo ou como configurações de reenvio, aparece uma mensagem a solicitar a confirmação para deixar o destino de marcação rápida editado como está. Para deixá-lo registado como está, seleccione YES (Sim). Para não o deixar registado como está, seleccione NO (Não). Em seguida, prima a tecla **Select**.
- Se um documento estiver em fina na memória para uma transmissão em lote e a hora da transmissão em lote for alterada, o documento na memória será enviado na hora antes da configuração ter sido alterada.
- ☐ Para mais informações sobre a edição de texto, consulte "Introduzir texto" na página 87.

# Marcação de grupo

# Registar um destino de marcação de grupo

Os números de fax frequentemente especificados para transmissão de emissão podem ser registados como um destino de marcação de grupo. Pode ser registado um máximo de 50 destinos em simultâneo como um grupo.

#### Nota:

Antes de registar um destino de marcação de grupo, registe os destinos como destinos de marcação rápida.

- 1. Prima a tecla ▲ ou ▼ para seleccionar UTILITY (Utilitário) e, em seguida, prima a tecla Select.
- 2. Prima a tecla ▲ ou ▼ para seleccionar DIAL REGISTER (Registro disc) e, em seguida, prima a tecla **Select**.
- 3. Prima a tecla ▲ ou ▼ para seleccionar GROUP DIAL (Disc. grupo) e, em seguida, prima a tecla Select.

O ecrã GROUP DIAL (Disc.grupo) aparece.

4. Utilize o teclado para escrever o número de marcação de grupo (1-20) e, em seguida, prima a tecla Select.

	No □	ta: Para mais informações sobre como introduzir/editar números, consulte "Introduzir texto" na página 87.
		Se o destino já estiver registado com o número de marcação de grupo especificado, aparece REGISTERED! (Registrado!). Prima a tecla <b>Back (Voltar)</b> para regressar ao ecrã DIAL REGISTER (Registro disc) e, em seguida, continue com o passo 3.
5.		roduza o nome do destino de marcação de grupo a ser registado e, em seguida, prima a tecla <b>lect</b> .
	No	ta:
		Pode ser introduzido texto com até 20 caracteres de comprimento para o nome.
		Para mais informações sobre como introduzir/editar texto e os caracteres que podem ser introduzidos, consulte "Introduzir texto" na página 87.
6.		ilize o teclado para escrever o número de marcação rápida a registar com o destino de marcação grupo e, em seguida, prima a tecla <b>Select</b> .
	No □	ta: Para programar um número de marcação de grupo registado com um destino de marcação de grupo, prima a tecla <b>Addressbook (Catálogo de endereços)</b> , escreva o número de marcação de grupo e, em seguida, prima a tecla <b>Select</b> .
		Para mais informações sobre como introduzir/editar texto e os caracteres que podem ser introduzidos, consulte "Introduzir texto" na página 87.
7.	Pri	ma novamente a tecla <b>Select</b> .
8.		rifique se ADD (Adic.) está seleccionado e, em seguida, prima a tecla <b>Select</b> . Repita o passo 6 a té todos os destinos pretendidos terem sido especificados.
		Se não forem especificados mais destinatários, continue com o passo 9.
9.		eccione FINISH (Concluir) e, em seguida, prima a tecla <b>Select</b> . destinos são registados como o destino de marcação de grupo.
		<b>ta:</b> ra regressar ao ecrã do modo de Fax, continue a premir a tecla <b>Back (Voltar)</b> até aparecer o ecrã modo de Fax ou prima a tecla <b>Stop/Reset (Parar/Reiniciar)</b> .

## Alterar/eliminar informações de marcação de grupo

É possível alterar as informações de marcação de grupo registadas.

- 1. Prima a tecla ▲ ou ▼ para seleccionar UTILITY (Utilitário) e, em seguida, prima a tecla Select.
- 2. Prima a tecla ▲ ou ▼ para seleccionar DIAL REGISTER (Resistro disc) e, em seguida, prima a tecla **Select**.
- 3. Prima a tecla ▲ ou ▼ para seleccionar GROUP DIAL (Disc. grupo) e, em seguida, prima a tecla Select.

O ecrá GROUP DIAL (Disc. grupo) aparece.

4. Utilize o teclado para escrever o número do destino de marcação de grupo a editar/eliminar e, em seguida, prima a tecla **Select**.

#### Nota:

Para mais informações sobre como introduzir/editar texto e os caracteres que podem ser introduzidos, consulte "Introduzir texto" na página 87.

- 5. Prima a tecla ▲ ou ▼ para seleccionar EDIT (Editar) ou DELETE (Apagar) e, em seguida, prima a tecla Select.
  - ☐ Se tiver seleccionado EDIT 〈Editar〉, o nome é exibido. Continue com o passo 6.
  - Se tiver seleccionado DELETE (Apagar), as configurações programadas para o número de marcação de grupo são eliminadas. Isto conclui o procedimento quando é eliminado.
- 6. Se quiser alterar o nome do grupo, introduza o novo nome e, em seguida, prima a tecla **Select**.

#### Nota:

Para mais informações sobre a edição de texto, consulte "Introduzir texto" na página 87.

- 7. Adicionar/eliminar destinos.
  - ☐ Para adicionar um destino, verifique se ADD (Adic.) está seleccionado e, em seguida, prima a tecla **Select**. Escreva o número de marcação rápida, prima a tecla **Select** e, em seguida, prima novamente a tecla **Select**.

□ Para eliminar um destino, prima a tecla ▲ ou ▼ para seleccionar CHECK/EDIT (Verif/ Editar) e, em seguida, prima a tecla **Select**.

Prima a tecla ▲ ou ▼ para seleccionar o destino a ser eliminado e, em seguida, prima a tecla **Stop/Reset (Parar/Reiniciar)**.

Verifique se YES (Sim) está seleccionado e, em seguida, prima a tecla **Select**.

O destino é eliminado da lista de marcação de grupo.

8. Prima a tecla ▲ ou ▼ para seleccionar FINISH (Concluir) e, em seguida, prima a tecla **Select**. As informações editadas são registadas com o número de marcação de grupo.

## Capítulo 7

## Modo de confirmação

## Acerca dos contadores da máquina

As operações efectuadas a partir do momento em que a máquina é instalada podem ser verificadas através de REPORT/STATUS (Relatório/Status) no menu. Siga os procedimentos descritos abaixo para verificar os contadores relacionados com o fax.

## Verificar o contador para a impressão de fax

Este contador mostra o número total de impressões de fax efectuadas desde que a máquina foi instalada.

- Prima a tecla ▲ ou ▼ para seleccionar REPORT/STATUS (Relatório/Status) e, em seguida, prima a tecla **Select**.
- 2. Verifique se TOTAL PRINT (Tot. impres) está seleccionado e, em seguida, prima a tecla Select.

O ecră TOTAL PRINT (Tot. impres) aparece.

3. Prima a tecla ▲ ou ▼ para percorrer o ecrã até aparecer FAX PRINT (Impr. Fax). Verifique o número de páginas impressas como faxes.

#### Nota:

Para regressar ao ecrã do modo de Fax, prima a tecla **Stop/Reset (Parar/Reiniciar)**.

## Verificar o total de digitalizações através do contador

Este contador mostra o número total de digitalizações efectuadas desde que a máquina foi instalada.

- Prima a tecla ▲ ou ▼ para seleccionar REPORT/STATUS (Relatório/Status) e, em seguida, prima a tecla **Select**.
- 2. Verifique se TOTAL PRINT (Tot. impres) está seleccionado e, em seguida, prima a tecla Select.

O ecră TOTAL PRINT (Tot. impres) aparece.

3. Prima a tecla ▲ ou ▼ para percorrer o ecrã até aparecer TOTAL SCAN (Disit.Total). Verifique o número total de digitalizações efectuadas com faxes.

#### Nota:

Para regressar ao ecrã do modo de Fax, prima a tecla **Stop/Reset (Parar/Reiniciar)**.

# Verificar o resultado da transmissão/recepção a partir da janela de mensagens

Pode ser visualizado um máximo de 60 resultados de transmissões/recepções de fax.

Além disso, os resultados de transmissão/recepção que são apresentados podem ser impressos premindo a tecla Start (B&W) (Iniciar (P&B)).

- Prima a tecla ▲ ou ▼ para seleccionar REPORT/STATUS (Relatório/Status) e, em seguida, prima a tecla **Select**.
- 2. Prima a tecla ▲ ou ▼ para seleccionar TX/RX RESULT (Result. TX/RX) e, em seguida, prima a tecla **Select**.

Aparece o ecrã TX/RX RESULT (Result. TX/RX) e exibe o registo de comunicações.

#### Nota:

Para regressar ao ecrã do modo de Fax, prima a tecla **Select**.

### Acerca dos relatórios e listas

É possível imprimir os relatórios sobre o estado das transmissões/recepções de fax e as configurações de marcação rápida.

É possível imprimir os seguintes relatórios e listas através da máquina.

#### Nota:

Para mais informações sobre a impressão de relatórios e listas, consulte a seguinte selecção.

## Imprimir os relatórios e listas

- 1. Prima a tecla ▲ ou ▼ para seleccionar REPORT/STATUS (Relatório/Status) e, em seguida, prima a tecla **Select**.
- 2. Prima a tecla ▲ ou ▼ para seleccionar REPORT (Relatório) e, em seguida, prima a tecla Select
- 3. Prima a tecla ▲ ou ▼ para seleccionar o relatório pretendido, prima a tecla **Select** e, em seguida, a tecla Start (Iniciar). O relatório é impresso

### TX RESULT REPORT (Relat.Res.TX.)

É impresso o número de sessão, nome do destinatário, data de envio, hora de início da transmissão, número de páginas do documento, tempo necessário, modo e resultado da impressão.

#### Nota:

A máquina também pode ser configurada para imprimir este relatório com cada transmissão, apenas quando ocorrerem erros ou nunca. Para mais informações, consulte o Printer/Copier/Scanner User's Guide (Guia do usuário de impressora / copiadora / scanner).

SESSÃO	FUNÇÃO	N.º
0001	TX	001

ESTAÇÃO DE DESTI- NO	DATA	HORA	PÁGINA	DURAÇÃO	MODO	RESULTA- DO
AAA NEWYORK 012345678	APR.19	18:00	010	00h02min21s	G3	STOP
00A0: TX CANCEL						

## RX RESULT REPORT (Relat.Res.RX.)

É impresso o número de sessão, data de recepção, hora de início da recepção, número de páginas recebidas, tempo necessário, modo e resultado da recepção.

#### Nota:

A máquina também pode ser configurada para imprimir este relatório com cada recepção, apenas quando ocorrerem erros ou nunca. Para mais informações, consulte o Printer/Copier/Scanner User's Guide (Guia do usuário de impressora / copiadora / scanner).

	IÇÃO N.º	
0001 RX	001	

ESTAÇÃO DE DESTI- NO	DATA	HORA	PÁGINA	DURAÇÃO	MODO	RESULTA- DO
098765432	APR.19	18:00	001	00h02min21s	ECM	NG
0014:ERRO DURANTE RX						

### **ACTIVITY REPORT (Relatór. ativid)**

É impresso o número da operação, número de sessão, data da operação, hora de início da transmissão/ recepção, tipo de operação (transmissão ou recepção), nome do destinatário, número de páginas enviadas/recebidas, modo e resultado da transmissão/recepção.

#### Nota:

A máquina também pode ser configurada para criar automaticamente um relatório após 60 transmissões/recepções. Para mais informações, consulte o Printer/Copier/Scanner User's Guide (Guia do usuário de impressora / copiadora / scanner).

N.º	SESSÃO	DATA	HO- RA	TX/RX	ESTAÇÃO DE DESTINO	PÁ- GINA	DURAÇÃO	MODO	RESUL- TADO
01	0001	APR.19	16:32	TX	AAA NEWYORK 012345678	006	00h01min16s	ECM	ОК
02	0002	APR.19	18:00	RX	098765432	001	00h02min21s	ECM	NG 0034
03	0003	APR.19	18:00	RX	098765432	012	00h02min48s	ECM	ОК
04	0004	APR.19	19:12	TX	SEDE 024682468	001	00h00min56s	ECM	ОК

#### **MEMORY DATA LIST (Lista Dados Mem.)**

É uma lista de documentos em fila a enviar e documentos especificados para transmissão com temporização (incluindo transmissão em lote).

É impresso o número de sessão, tipo de operação a ser efectuada, hora, nome do destinatário e o número de páginas do documento.

SESSÃO	FUNÇÃO	HORA	N.º	ESTAÇÃO DE DESTINO	PÁGINA
0001	TX	18:00	001	SP-001 AAA NEWYORK 012345678	012

## **MEMORY IMAGE PRINT (Impr. Imagem Mem.)**

É impressa uma imagem reduzida da primeira página do documento a aguardar o envio para além do número de sessão, tipo de operação a ser efectuada, nome do destinatário, data, hora e o número de páginas do documento.

## FAVORITE LIST (Lista agenda telef.)

São impressos os destinos registados na lista de favoritos pela ordem em que aparecem na lista de favoritos.

FA-N.º	ESTAÇÃO DE DESTINO	NÚMERO DE DESTINO	VELOCIDA- DE	DATA CON- FIG.
FA-01	AAA NEWYORK	012345678	33.6	JAN.20.2006
FA-02	AAA TÓQUIO	098765432	33.6	JAN.20.2006
FA-03	SEDE	024682468	33.6	FEV.12.2006
FA-04	0P02345678	0224466880	12.8	FEV.12.2006

## SPEED DIAL LIST (Lista Disc. ráp)

São impressos os destinatários programados para os números de marcação rápida por ordem numérica. A hora especificada para os números de marcação rápida registados com as configurações de transmissão em lote aparecem sob "DETALHE".

SP-N.º	ESTAÇÃO DE DESTINO	NÚMERO DE DESTINO	DETALHE		DATA CONFIG.
SP-001	ESCRITÓRIO AMESTERDÃO	0P09876543	23:00	33.6	JAN.20.2006
SP-001	ESCRITÓRIO KOREA	0P01357913		33.6	JAN.20.2006
SP-003	ABCDEF	024682468		33.6	FEV.12.2006
SP-004	CORREIOS	0224466880		14.4	FEV.12.2006

# **GROUP DIAL LIST (Lista Disc. grupo)**

As configurações de marcação de grupo são impressas por ordem numérica.

TECLA-N.º	NOME	N.º	ESTAÇÃO DE DESTINO
GP-01	GRUPO-01	01	SP-002 AAA TÓQUIO 098765432
		02	SP-004 ESCRITÓRIO NJ 0P02345678
		03	SP-001 ESCRITÓRIO AMESTERDÃO 0P09876543

## Capítulo 8

# Resolução de problemas

#### Problemas ao enviar faxes

Se não for possível enviar correctamente o fax, consulte a seguinte tabela e, em seguida, efectue a operação indicada. Se continuar a não ser possível enviar correctamente o fax, mesmo após efectuar as operações descritas, contacte o seu representante técnico.

#### Nota:

Para mais informações sobre as mensagens de erro, consulte "Mensagens de erro na janela de mensagens" na página 84. Para mais informações sobre os procedimentos de resolução de problemas relacionados com a alimentação de documentos, problemas de alimentação de papel, má qualidade de impressão ou consumíveis vazios, consulte o Printer/Copier/Scanner User's Guide (Guia do usuário de impressora / copiadora / scanner).

Sintoma	Causa	Solução
O documento não é digitalizado.	O documento é muito espesso, fino ou pequeno.	Utilize o vidro original para enviar o fax.
O documento é di- gitalizado com um ângulo.	As guias de documentos não es- tão ajustadas à largura do docu- mento.	Faça deslizar as guias do documento para que se adeqúem à largura do documento.
O fax recebido pe- lo destinatário está	O documento está posicionado incorrectamente.	Posicione correctamente o documento.
esborratado.	O vidro original está sujo.	Limpe o vidro original.
	O texto no documento está muito ténue.	Ajuste a resolução.
	Pode existir um problema com a ligação telefónica.	Verifique a linha telefónica e, em seguida, tente enviar novamente o fax.
	Pode existir um problema com a máquina de fax do destinatário.	Efectue uma cópia para verificar se a máquina está a funcio- nar correctamente e, em seguida, se a cópia tiver sido im- pressa correctamente, peça ao destinatário para verificar o estado da sua máquina de fax.
O fax recebido pelo destinatário está em branco.	O documento foi enviado com a parte frontal virada para baixo (ao utilizar o ADF).	Carregue o documento a enviar por fax virado para cima.

Sintoma	Causa	Solução
A transmissão não é possível.	O procedimento de transmissão pode ter sido efectuado incorrectamente.	Verifique o procedimento de transmissão e, em seguida, tente enviar novamente o fax.
	O número de fax pode estar errado.	Verifique o número de fax.
	O destino na lista de favoritos, o destino da marcação rápida ou o destino da marcação de grupo pode ter programado incorrectamente.	Verifique se as teclas foram programadas correctamente.
	A linha telefónica pode estar ligada incorrectamente.	Verifique a ligação da linha telefónica. Se estiver desligada, ligue-a.
	Pode existir um problema com a máquina de fax do destinatário (tal como a falta de papel ou es- tar desligada).	Contacte o destinatário.

### Problemas ao receber faxes

Se não for possível receber correctamente o fax, consulte a seguinte tabela e, em seguida, efectue a operação indicada. Se continuar a não ser possível receber correctamente o fax, mesmo após efectuar as operações descritas, contacte o seu representante técnico.

#### Nota:

Para mais informações sobre as mensagens de erro, consulte "Mensagens de erro na janela de mensagens" na página 84. Para mais informações sobre os procedimentos de resolução de problemas relacionados com a alimentação de documentos, problemas de alimentação de papel, má qualidade de impressão ou toner vazio, consulte o Printer/Copier/Scanner User's Guide (Guia do usuário de impressora / copiadora / scanner).

Sintoma	Causa	Solução
O fax recebido está em branco.	Pode existir um problema com a ligação telefónica ou com a má- quina de fax do remetente.	Verifique se a máquina é capaz de efectuar cópias normais. Se for capaz, peça ao remetente que envie novamente o fax.
	O remetente pode ter carregado as páginas ao contrário.	Contacte o remetente.

Sintoma	Causa	Solução
Não é possível re- ceber faxes auto-	A máquina está configurada para receber faxes manualmente.	Configure a máquina para recepção automática.
maticamente.	A memória está cheia.	Carregue papel se estiver vazia e, em seguida, imprima os faxes armazenados na memória.
	A linha telefónica está ligada in- correctamente.	Verifique a ligação da linha telefónica. Se estiver desligada, ligue-a.
	Pode existir um problema com a máquina de fax do remetente.	Efectue uma cópia para verificar se a máquina está a funcio- nar correctamente e, em seguida, se a cópia tiver sido im- pressa correctamente, peça ao destinatário para verificar o estado da sua máquina de fax.

# **Outros problemas**

Sintoma	Causa	Solução
O número de pági- nas do documento indicado no relató- rio de resultados de transmissão é diferente do nú- mero de páginas numa transmissão em lote.	A memória está cheia.	Durante a transmissão em lote, o número de páginas do documento indicado no relatório de resultados de transmissão pode ser diferente do número de páginas na transmissão se a memória estiver cheia.

# Mensagens de erro na janela de mensagens

Mensagem de erro	Causa	Solução
ADMINISTERED BY PC (Admi- nistrado por PC) PLEASE WAIT! (Aguarde)	Esta máquina está a aceder a Lo- cal Setup Program ou o Modo Ad- min. do EpsonNet Config.	<ul> <li>Terminar sessão em EpsonNet Config.</li> <li>Sair de Local Setup Program.</li> <li>Se não for efectuada qualquer operação durante 600 segundos, aparece o ecrã principal.</li> </ul>

Mensagem de erro	Causa	Solução
COMMUNICATION ERROR (Erro comunica⊊ao)(####)	<ul> <li>□ A comunicação não é possível devido a algum problema na máquina.</li> <li>□ A comunicação não é possível devido a um problema com a máquina de fax do destinatário/ remetente.</li> </ul>	Verifique os resultados da transmissão.
Check Fax Mode (Modo Ve- rif. Fax)	Ocorreu um erro de fax ao efectuar uma operação no modo Cópia ou no modo Digitalizar.	Prima a tecla <b>Fax</b> para verificar o estado de erro e tomar as medidas apropriadas.
HANG UP THE PHONE (Desli- gue telef.)	O receptor do telefone ligado está levantado.	Coloque o receptor do telefone ligado no descanso.
LINE PROBLEM (Problema Linha) CHECK LINE (Verificar Li- nha)	<ul> <li>O sistema de marcação telefónica ou o sistema de cablagem telefónica não está configurado correctamente.</li> <li>O cabo telefónico não está ligado correctamente.</li> </ul>	<ul> <li>Verifique o sistema de marcação telefónica ou o sistema de cablagem telefónica e utilize o respectivo menu de configuração para efectuar as configurações correctas.</li> <li>Ligue correctamente o cabo telefónico.</li> </ul>
MEMORY FILE FULL (Arquivo Cheio)	O número de itens registados na memória ultrapassou o máximo permitido.	Se MEMORY RX MODE (Modo RX Memória) estiver configurado para ON (Lig.), cancele o modo de recepção de memória e imprima os documentos recebidos armazenados na me- mória.
MEMORY FULL (Memória cheia)	<ul> <li>Ao enviar um fax, o tamanho dos dados para a imagem digitalizada excedeu a capacidade da memória.</li> <li>Ao receber um fax, o tamanho dos dados para a imagem digitalizada excedeu a capacidade da memória.</li> </ul>	□ SeMEMORY RX MODE (Modo RX Memória) estiver configurado para ON (Lia.), cancele o modo de recepção de memória e imprima os documentos recebidos armazenados na memória. □ Envie manualmente o fax.
REDIAL ALL FAILED (Falha De Redisc)	Todas as tentativas de remarca- ção falharam porque a linha do destinatário está ocupada ou não foram atendidas.	Verifique o estado da linha do destinatário e, em seguida, tente enviar novamente o fax.

# Apêndice A

# Anexo

# **Especificações Técnicas**

Linhas compatíveis	PSTN (Rede pública de telefonia comutada), PBX (Sistema telefónico para uso privado) (As outras não são garantidas.)
Compatibilidade	ECM/Super G3
Velocidade do modem	V.34 (até 33,6 Kbps)
Velocidade da transmissão de fax	3 seg./página (em V.34)
Método de codificação	MH, MR, MMR, JBIG
Memória de fax	6 MB (aprox. 384 páginas)
Documento	□ ADF Largura: 140 a 216 mm Comprimento: 148 a 500 mm (500 mm: Modo de fax com ADF) □ Vidro Original A5/A4/Declaração/Carta
Tamanho de papel	A4, Carta, Ofício, 8 1/2 × 13 1/2
Apagamento das margens	4 mm (superior, inferior, esquerda, direita)
Resolução de transmissão	Padrão: 203 × 98 dpi Fino: 203 × 196 dpi Super fino: 203 × 392 dpi

PC-FAX	Sistema operativo:	
	Windows Server 2003 (32 bits/64 bits)	
	Windows Server 2008 (32 bits/64 bits)	
	Windows Server 2008 R2	
	Windows XP (32 bits/64 bits)	
	Windows VISTA (32 bits/64 bits)	
	Windows 7 (32 bits/64 bits)	
	Interface:	
	Compatível com USB 2.0 de alta velocidade	
	Rede (TCP/IP(porta RAW, LPR))	
	Requisitos do PC:	
	Especificações mínimas:	
	Velocidade do CPU: Pentium 200MHz	
	RAM: 128 MB	
	Especificações recomendadas:	
	Velocidade do CPU: Pentium 4/1,6GHz	
	RAM: 256 MB	
	Linguagem dos comandos do controlador:	
	GDI	
	Compressão do controlador:	
	JBIG	

#### Nota:

Para mais informações sobre outras especificações, consulte o Printer/Copier/Scanner User's Guide (Guia do usuário de impressora / copiadora / scanner).

## Introduzir texto

Ao especificar o nome de utilizador ou a programar o nome do destinatário, é possível introduzir letras, caracteres acentuados, números e símbolos.

# Operação das teclas

Utilize o teclado para introduzir números, letras e símbolos.

Lista de caracteres disponíveis para cada tecla do teclado

#### Introduzir números de fax

Tecla do teclado	Caracteres disponíveis		Caracteres disponíveis (Registo do N.º FAX UTILIZADOR) *	
	[1]	[A]	[1]	[A]
1	1	-1	1	-1
2	2	2	2	2
3	3	3	3	3
4	4	4	4	4
5	5	5	5	5
6	6	6	6	6
7	7	7	7	7
8	8	8	8	8
9	9	9	9	9
0	0	(espaço)0	0	(espaço)0
X				
#	#	#*		+

<sup>\*</sup>Para apresentar o seu número de fax, seleccione ADMIN. MANAGEMENT (Genenc. admin.)/USER SETTING (Config. usuário)/USER FAX NUMBER (N.fax usuário) no menu UTILITY (Utilitário).

#### Introduzir nomes

Inglês, francês, alemão, italiano, espanhol, português do Brasil, português, neerlandês, dinamarquês, sueco, noruequês, finlandês, turco, catalão

Tecla do teclado	Caracteres disponíveis	
	[1] [A]	
1	1	.,'?¿!;"1-()@/:;_
2	2	ABC2abcÆÇàáâãäåæç
3	3	DEF3defĐèéêëð
4	4	GHI4ghiìíĩi

Tecla do teclado	Caracteres disponí	veis
	[1]	[A]
5	5	JKL5jkl€£¢
6	6	MNO6mnoØŒñòóôőöøœ°
7	7	PQRS7pqrsß\$Şş
8	8	TUV8tuvùúûü
9	9	WXYZ9wxyzþýÞ
0	0	(espaço)0
*		
#	#	*+×÷=#%&<>[]{}\ µ^`~

## Czech, Eslovaco, Húngaro, Polonês

Tecla do teclado	Caracteres disponí	Caracteres disponíveis		
	[1]	[A]		
1	1	.,′?!"1-()@/;;_		
2	2	ABC2abcĄÇáâäăąčćç		
3	3	DEF3defÐĘďđéěęë		
4	4	GHI4ghiÎ		
5	5	JKL5jklĽŁľĺł		
6	6	MNO6mnoňńóôöő		
7	7	PQRS7pqrs\$ß\$řŕšśş		
8	8	TUV8tuvŢťţúůüű		
9	9	WXYZ9wxyzýžźż		
0	0	(espaço)0		
*				

Tecla do teclado	Caracteres disponíveis	
	[1] [A]	
#	#	*+×÷=#%&<>[]{}\ µ^`~

#### Russo

Tecla do teclado	Caracteres disponí	Caracteres disponíveis	
	[1]	[A]	
1	1	.,'?!"1-()@/:;_	
2	2	ABC2abcAБВГабвг	
3	3	DEF3defДEЖ3Ёдежзё	
4	4	GHI4ghiИЙКЛийкл	
5	5	JKL5jklMHОПмноп	
6	6	MNO6mnoPCTУрсту	
7	7	PQRS7pqrsФХЦЧфхцч	
8	8	TUV8tuvШЩЪЫшщъы	
9	9	WXYZ9wxyzbЭЮЯьэюя	
0	0	(espaço)0	
X			
#	#	*+=#%&<>\[]{}\ ^`~	

# Introduzir endereços de e-mail

Tecla do teclado	Caracteres disponíveis	
	[1]	[A]
1	1	.@1
2	2	ABC2abc
3	3	DEF3def

Tecla do teclado	Caracteres disponíveis	
	[1]	[A]
4	4	GHI4ghi
5	5	JKL5jkl
6	6	MNO6mno
7	7	PQRS7pqrs
8	8	TUV8tuv
9	9	WXYZ9wxyz
0	0	(espaço)0
×		
#	#	+&/*=!?()%[]^`´{} ~\$,:

## Alterar o modo de introdução

Cada pressão da tecla x alterna o modo de introdução entre números e letras.

[1...]: É possível escrever números.

[A...]: É possível escrever letras.

## Exemplo de introdução

O procedimento de introdução de texto é descrito abaixo utilizando "NJ Office" como exemplo.

- Prima a tecla 6 duas vezes.
   "N" é introduzido.
- 2. Prima a tecla **5** uma vez. "J" é introduzido.
- 3. Prima a tecla **0** uma vez. É introduzido um espaço.

4.	Prima três vezes a tecla 6
	"O" é introduzido.

- 5. Prima sete vezes a tecla **3**. "f" é introduzido.
- 6. Prima a tecla ▶. O cursor move-se para a direita.
- 7. Prima sete vezes a tecla **3**. "f" é introduzido.
- 8. Prima sete vezes a tecla 4. "i" é introduzido.
- 9. Prima sete vezes a tecla **2**. "c" é introduzido.
- 10. Prima seis vezes a tecla 3. "e" é introduzido.

# Corrigir texto e precauções de introdução

Para apagar todo o texto, mantenha premida a tecla <b>Back (Voltar)</b> .
Para apagar apenas uma parte do texto introduzido, utilize a tecla ◀ ou ▶ para mover o cursor (_) para o carácter que pretende eliminar e, em seguida, prima a tecla <b>Back (Voltar)</b> .
Se utilizar a mesma tecla para introduzir dois caracteres seguidos, prima a tecla ▶ após seleccionar o primeiro carácter. (Consulte o exemplo de introdução acima apresentado.)
Para introduzir um espaço, prima a tecla <b>0</b> .

# Índice

A	E	
ADF7	Ecrã do modo de Fax	11
Enviar faxes24	Eliminar	
Alterar/eliminar	Memória	46
Lista de favoritos68	Enviar faxes	
Marcação de grupo74	Marcação em cadeia	45
Marcação rápida71	Operação básica de fax	24
Área de impressão56	Remarcação	
•	Temporização	39
D	Transmissão da memória	41
В	Transmissão directa	41
Bandeja de alimentação de documentos7	Transmissão em lote	40
,	Transmissão manual	43
6	Transmissão PC-FAX	50
C	Utilizar o vidro original	26
Cabeçalho47	Enviar fazes	
, Cancelar	Utilizar o ADF	24
Memória46	Especificações	86
Catálogo de endereços	Especificar destinatário	
Busca34	Busca	
Lista33	Catálogo de endereços	33, 34
Configurações PC-FAX	Lista	33
Botões comuns	Especificar um destinatário	
Separador Catálogo de endereços50	Lista de favoritos	31
Separador Configurações49	Marcação de grupo	38
Separador Informações de remetente50	Marcação directa	
Confirmar76	Marcação rápida	32
Contadores76	· ·	
Impressão de fax76	F	
Total de digitalizações76	F	
,	Faxes recebidos	
D	Reencaminhar	55
Densidade, Seleccionar30	G	
Destinatários	G	
Função registar chamada66	Guia de documentos	7
Lista de favoritos67		
Marcação de grupo72		
Marcação rápida69	I	
Registar66	Introduzir texto	87
Vários destinatários36	Corrigir texto	92
	~	

Modo de introdução91	0
Precauções de introdução92	
	Operação das teclas87
L	_
Lista de favoritos	P
Eliminar	Painel de controlo7
Especificar destinatário31	PC-FAX49
•	Configurações49
Registar	Desinstalar
FAVORITE LIST (Lista agenda telef.)80	Transmissão básica50
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Peças
GROUP DIAL LIST (Lista Disc. Grupo)81	1 Oşusı
Imprimir	_
MEMORY DATA LIST (Lista Dados Mem.)80	Q
SPEED DIAL LIST (Lista Disc. Veloc.)80	Qualidade da imagem, Seleccionar29
	Quartando da intagoni, ocicocionarii
M	•
Manual	R
Recepção54	Receber faxes
Marcação de grupo	Imprimir56
Alterar/eliminar	Método de impressão57
Especificar destinatário	Recepção automática53
Registar	Recepção de memória20
Marcação em cadeia	Recepção manual54
Marcação rápida	Recepção de memória
Alterar/eliminar71	Reencaminhamento
	Especificar22
Especificar destinatário	Reencaminhar
Registar 69	Registar destinatários
Registar (ajuste manual)	,Marcação de grupo72
Marcação, directa31	Lista de favoritos
Memória	Marcação de grupo
Cancelar/eliminar	Marcação rápida69
Fila	Relatórios
Mensagens de erro84	ACTIVITY REPORT (Relatór. Ativid)79
Menu Utilitário	Imprimir
Método de transmissão	MEMORY IMAGE PRINT (Impr. Imagem Mem.) 80
Mudar o método de transmissão42	RX RESULT REPORT (Relat.Res.RX.)78
Transmissão da memória	TX RESULT REPORT (Relat.Res.TX.)78
Transmissão directa	
Modo de introdução	Remarcação
Modo RX de memória	Enviar faxes
Modo RX Memória	
Configurar21	Mensagens de erro
Desligar21	Receber faxes83

Resolução, Seleccionar	29
Resultado de recepção	, 78
Resultado de transmissão77	, 78
Rodapé	57
S	
Seleccionar	
Densidade	30
Qualidade da imagem	
Resolução	
,	
Τ	
Transmissão com temporização	39
Transmissão da memória	
Transmissão directa	41
Transmissão em lote	40
Transmissão manual	43
Tecla no descanso	. <b>.4</b> 4
Utilizar o telefone	43
U	
Utilitário	
Especificar Definições	
RELATÓRIO	
Utilitário Operação RX fax	
Utilitário Operação TX fax	14
V	
•	
Vários destinatários	
Emissão	
Marcação de grupo	
Vidro original	
Enviar faxes	26